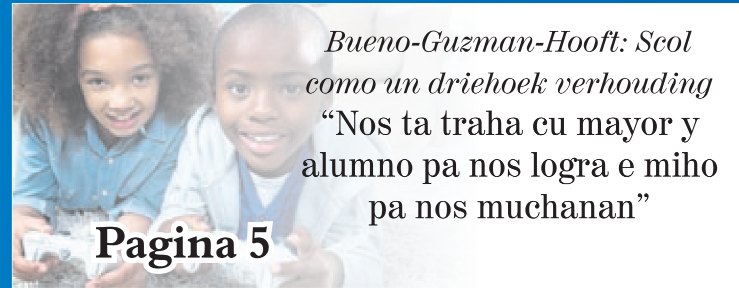
BONDIA® ARUBA



Bueno-Guzman-Hooft: Scol como un driehoek verhouding
"Nos ta traha cu mayor y alumno pa nos logra e miho pa nos muchanan"

Pagina 5

Dialuna 5 di December 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Cuerpo Policial y Ministerio Publico ta reacciona ariba asesinatonan recien



Pagina 2

- **Publicacion di Blue Print lo señala ceramento oficial di dump na Parkietenbos**
  Pagina 3
- **AHATA: Prevencion di crimen ta clave**
  Pagina 2
- **Tienda di Educacion ta enfoca ariba ayudo anonimo pa mayornan**
  Pagina 4

Stichting Hunto: Aumento drastico den n depresion y ansiedad den hobennan



Pagina 3

Mas di 80% di reporteronan femenino ta abusa verbalmente, intimida of menasa



Pagina 7

El Salvador ta manda 10mil polis y soldad pa cera un pueblo



Pagina 10

AHATA: Prevencion di crimen ta clave

Relaciona cu tiramento diasabra nochi, Tisa LaSorte, Presidente y CEO di Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a reacciona diadomingo mainta, den un declaracion poniendo enfasis riba prevencion.



"Nos ta aprecia polis su accion y detencion rapido. AHATA ta manda mensahe di profundo condolencia na famia di e victima. AHATA lo sigui den dialogo cu KPA y Aruba Hospitality & Security Foundation tocante metodonan di prevencion di crimen na Aruba. Pa seguridad di nos comunidad y nos economia, prevencion ta esencial."

Cuerpo Policial y Ministerio Publico ta reacciona ariba asesinatonan di ultimo dianan



Ayera tardi na Centro di Husticia Santa Cruz a tuma luga un conferencia di presan di caracter di urgencia pa trata e tema di asesniatonan cu a tuma luga den e ultimo dianan na Aruba. Presente na e conferencia tabata Procurador General di Ministerio Publico, Alto Comisiario di Polis y Vocero di Polis.

Manera ta conoci den e ultimo dianan, menos di un siman, dos asesinato a tuma luga na Aruba. "Nos por imagina cu e sucesonan aki tin un impacto grandi ariba e sensacion di seguridad di hopi ariba e isla", Alto Comisiario di Polis a indica.

Alto Comisiario di Polis a extende palabranan di condolencia na famia, amistad y conocirnan di e victimanan di asesinato y na mesun momento a sigura cu Cuerpo Policial, hunto Ministerio Publico lo traha duro pa trece dilanti husticia e culpabelnan di e casonan lamentabel aki.

Dia 30 di november a tuma luga un tiroteo na districto di Savaneta na unda un hoben di 19 aña di edad a perde su bida. Relaciona cu e caso aki varios detencion a wordo haci. Apenas tres dia despues a tuma luga un otro tiroteo den e districto di Noord, zona turistico, na unda un homber di 31 aña di edad a perde su bida. Relaciona cu e caso aki un detencion a wordo haci.
Alto Comisario a indica cu investigacion ta andando pa ambos y no por a contesta preguntanan relaciona cu e casonan. Pero alaves a manda mensahe bisando cu Cuerpo Policial y Ministerio Publico lo reacciona adecuadamente ariba situacionnan grave y esey ta locual a pasa den ambos caso. El a remarca cu den ambos caso Cuerpo Policial a logra haci detencion den menos di un hora.

Pa evita casonan asina ki tuma luga, e Alto Comisario a splica cu prevencion lo un parti importante di e strategia di polis. El a menciona cu nan a reuni cu Minister di Husticia ariba e mesun topico aki y parti di e strategia ta vigilancia cu camara.
"Nos lo traha mas riba prevencion pa medio di vigiliancia cu camara den e diferente districtonan. E prome districto unda lo realiza esaki lo ta den e zona turistico na Noord y asina lo sigui torah na e diferente disctrcionan rond di e isla", Alto Comisario di Polis a indica.

Otro strategia di prevencion ta e accionnan di entrega di arma. Procurador General a haci suplica na comunidad henter pa haci uso di e oportunidad di entrega di arma di candela y pa tambe acerca Cuerpo Policial of cualkier instancia pa evita cu problemanan por escala y termina den sucesonan lamentabel.

Te cu aworaki, e Prucrador General a menciona, cinco arma di candela y mas di 300 municion pa arma a wordo entrega durante e accion. Ultimo di e accion di entrega di arma lo ta 26 di december.

Minister president y minister di Finanzas a elabora riba trabaonan pa conserva herencia cultural cu Secretario di Estado Van Huffelen



Durante su bishita di trabao na Hulanda, Minister di Finanzas y Cultura, Xiomara Maduro acompaña pa Minister President Evelyn Wever-Croes a reuni tambe cu Secretario di Estado Sra. Alexandra van Huffelen.

Banda di e topico financiero, a toca a parti cultural specialmente pa locual ta trata e trabaonan haci na Aruba pa no solamente conserva nos documentacion cu tin di haci cu nos historia, pero tambe haci nos herencia cultural mas accesibel pa comunidad.

Secretario di Estado Sra. Van Huffelen tabata recientemente na Aruba y a bishita nos Archivo Nacional di Aruba y su persona a tuma nota di e avancenan riba e parti di digitalisacion hunto cu e parti di nos Biblioteca Nacional kende a bin ta haciendo un trabao pionero pa locual ta digitalisacion y haci esaki accesibel na un publico grandi.

Durante e reunion cu Minister Maduro y Minister President Wever-Croes e mandatario Hulandes a trece dilanti cu e ta bao di e bon impresion pa locual ta trabaonan cu ta wordo haci y ta contento di mira cu Aruba a haya e presidencia di MOWLAC, cu ta e programa di UNESCO di Memory of the World Latin America and Caribbean.

Pais Aruba ta riba e stoel di presidencia y ta compartiendo cu e region tur e avancenan cu nos tin riba e parti pa haya documenta y tambe conserva e documentacion di nos herencia cultural y haci esaki accesibel pa medio di digitalisacion. E mandatario Hulandes a keda masha contento cu e reunion y e trabaonan cu ta wordo haci pa Aruba, segun un Gabinete Wever-Croes a publica riba su pagina di Facebook.

Stichting Hunto:

Aumento drastico den necesidad di ayudo pa depresion y ansiedad den hobennan

Stichting Hunto ta un fundacion relativamente nobo cu a lanta den luna di october di e aña aki. Stichting Hunto ta un cooperacion entre instancianan SPD (Sociaal-psychiatrische Dienst) y FMAA (Fundacion pa Maneho di Adiccion Aruba) na unda lo maneha asuntonan di adiccion y ta trece cuido den e parti di loke ta psikiatria basico pa mucha y hoben.



Arthur Comenencia, director di Centro Colorado a splica den un entrevista pa Bon Dia Aruba cu den nan cifranan anual nan a tuma nota cu ayudo pa salud mental a subi drasticamente, loke ta e parti di depresion y ansiedad den hobennan. E parti di uso di substancianan manera por ehempel marihuana tambe a subi drasticamente pa motibo di Covid.

"E demanda ta hopi grandi y nos ta bezig ta ampliando e ayudo y pa e motibo ey a haci union pa ora e cliente yega cerca nos door di un sistema di triage e ta wordo yuda mas lihe den loke ta su necesidad. E ta wordo evalua si ta parti psikiatrico door di e psikiatra di mucha of di hende", Comenencia a indica.

Pa loke ta trata e problema di adicto ambulante cu keto bay ta un problema grandi na Aruba el a splica cu desde Ministerio di Husticia a lanta un bemoeizorg – cuido di interferencia – cu ta consisti di un ekipo special cu ta bay cerca e adictonan, e clientenan, pa ofrece e ayudo y wak si nan ta acepta esaki.

Unabes nan acepta esaki nan ta bay inloophuis situa na Meiveld, conoci manera Samba den pueblo y e eynan e trayectoria ta cuminsa pa nan prepara pa rehabilitacion.

"Tin un team special cu tur dia ta subi caya bay papia cu e clientenan, pero e cliente ta esun cu mester dicidi di acepta e ayudo. Unabes nan acepta un team special ta hiba nan na e inloophuis caminda nan ta bay tur dia, haya nan cuminda y eynan e parti preparatorio ta cuminsa cu un psikiatra pa nan por drenta e centro di rehabilitacion", Comenencia a splica.

Ainda tin algo di tabu ora cu ta trata e tema di salud mental y adiccion, pero poco poco esaki ta wordo elimina y a traves di charlanan Stichting Hunto ta yuda trece e team di salud mental y adiccion pa dilanti.

"Nos ta haya hopi yamada di scol, hopi yamada di compañianan pa trece loke ta adiccion y salud mental pa dilanti. Adiccion y salud mental no por wordo separa for di otro. Psikiatria ta cay hunto cu loke ta adiccion. Y nos ta haya hopi yamada di scolnan, trabounan tambe pa trece informacion y sa e caminda unda nan tin cu cana pa nan haya e ayudo, pa e hendenan cu mester."

Pa otro aña Stichting Hunto tin plannan hopi grandi, segun Comenencia a comenta. Nan ta trahando den e renobacion di un Centro Colorado mas moderno. El a splica cu nan tin tambe e edificio situa patras di Pius X School na Dakota unda lo bay tin un clinica specialisa pa duna tratamento pa mucha y hende grandi. E personanan ta yega eynna pa haya nan tratamento y si nan mester bay rehabilitacion, nan ta wordo manda Centro Colorado.

"Esey ta e plannan grandi cu Stichting Hunto tin. Tambe pa cambia e pensamento den comunidad den e parti di psikiatria y adiccion", el a finalisa.

Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor, Ursell Arends:

Publicacion di Blue Print lo señala ceramento oficial di dump na Parkietenbos

Den un edicion anterior di Bon Dia Aruba, a resalta e falta di claridad pa locual ta trata e ceramento di dump. Manera Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor, Ursell Arends, a informa dump lo cera dia 31 di december 2022, pero e noticia aki mas cu claro a trece algun pregunta.





Bon Dia Aruba a ricibi contesta di Minister Arends ariba e siguiente preguntanan: con lo haci cu e montaña di sushi cu tin aworaki na dump? Unda e personanan cu ta haci uso di dump regularmente lo mester benta nan sushi afo despues cu esaki cera? Con e proceso lo ta pa cera dump y con leu esaki ta?

Minister Arends a splica cu den su vision lo transforma e dump den un Parke Solar, pero e proceso di analisis y evaluacion ta andando. "E proceso di analisis cu ta andando ta pa fiha cual ta e miho forma y esun mas sigur pa tanto hende como naturalesa y medio ambiente. Esaki tambe lo bay via un openbare aanbesteding pa e forma. Mester analisa cada estudio debidamente pa asina por scoge un solucion duradero y pagabel", el a bisa.

Hopi hende ta haci uso di dump pa tira nan sushi afo, pero na momento cu esaki cera e hendenan mester otro alternativa pa deshaci di nan desperdicio. Pa cu esaki Minister Arends a indica cu pa loke ta trata e sushi di cas normal, nada no lo cambia den termino corto, pues desperdicio di cas lo ser piki sea door di Serlimar of Ecotech manera ya ta sucede.

Pa loke ta e otro tiponan di desperdicio - comercial -, Minister Arends a splica cu esaki nan lo ser dirigi na diferente compania cu lo percura pa procesa esakinan. Cua compania y cua tipo di desperdicio lo wordo presenta proximamente den un "blue print" pa asina e ciudadano por sa precisamente kico ta su opcionnan.

El a agrega cu ciudadanonan mester tene na cuenta cu procesamento di desperdicio ta exigi cu desperdicio mester wordo entrega "limpi", esta separa, y den cierto caso esaki por costa placa.

"Na Aruba nos no ta custuma cu procesamento di desperdicio y cu e costonan cu esaki ta trece. A paga sumanan relativamente hopi abao pa "dump" e sushi cu tur e consecuencia cu awe nos por wak na Parkietenbos tanto pa e habitantenan, e area, nos naturalesa y medio ambiente", el a remarca.

Por ultimo, Minister Arends a bisa cu e publicacion di e "blue print" por ser cualifica como e señal oficial cu dump di Parkietenbos ta cera. "E blue print ta den su fase di finalisacion. Intencion ta pa e wordo finalisa dentro di poco y pa asina tur hende por tene cuenta cune despues di dia 31 di december 2022".

Minister Geoffrey Wever:

Despues di dialoga cu comerciantenan, a habri caya grandi back pa comunidad

Durante weekend, Minister Ursell Arends y Minister Endy Croes a cende luznan y corta sinta pa asina simbolicamente habri Caya Grandi oficialmente back automobilistanan, pa un periodo di 4 luna.





Esaki a ser palabra despues di un reunion entre Minister Arends y Minister Wever cu un grupo di comerciantenan di caya grandi algun siman anterior. Den e reunion comerciantenan a haci un peticion pa habri nos caya grandi back pa automobilistanan.

Segun un comunicado di



prensa, minister Wever y Minister Arends no a sinta keto y a duna oido na e comerciantenan, cual nan peticion a ser presenta y aproba den conseho di minister.
"Nos ta hopi contento awe di por habri caya back pa nos automobilistanan", Minister Arends a cuminsa ta bisa. "Mi mes ta corda tempo nan 'ya mi tabata pasa cu mi mayornan y wak kico tur caya tin di ofrece for di bentana di auto. Sigur momento nan placentero cu nunca mi lo lubida. Awe e recuerdo nan aki por wordo treci atrobe."

E tram su ruta a ser adapta, y lo bay te Plaza Daniel Leo bin back abao. Aki lo baha turistanan y nan pasaheronan pa asina por bay den nos Caya Grandi. Ta deliberando con lo coordina pa acomoda pa haci e ruta di tram te fin di caya riba fechanan cu tin crucero, manera ta custumbra. Esaki lo bay den deliberacion cu Aruparking, comerciantenan di Caya Grandi y e Ministerionan concerni.

Minister Wever ta duna di conoce cu "esaki ta e solamente un paso pa cambionan structural cu tin plania den nos centro di ciudad y pa asina trece bek e ambiente y fluho di hende."



Pronto ministerio di asuntonan economico lo haci diferente anuncio, incluyendo actividad pa fin di aña pa asina por pasa dushi temporada di fiesta den centro di ciudad. Un invitacion ta bay pa henter pueblo pa bin cu bo auto pasa den Caya Grandi y asina admira tur loke tin pa ofrece, y tambe presencia un ambiente amplifica.

Tienda di Educacion ta enfoca ariba ayudo anonimo pa mayornan

Den un entrevista pa Bon Dia Aruba Rhomyko Winklaar, director di e organisacion Tienda di Educacion, ta conta di e trabounan di e organisacion, con aña 2022 a bay pa nan y kico ta nan expectativanan pa 2023.



Tienda di Educacion ta un organisacion cu tin como meta brinda sosten y guia na mayornan cu tin yiu di 0 pa 18 aña di edad ora cu ta trata di desafionan.E organisacion a cumpli 10 aña di existencia e aña aki y desde inicio te cu awor e organisacion a brinda mas di 350 tayer na comunidad di Aruba a yuda mas na mas di tres mil ocasion.

E organisacion ta traha riba prevencion di abuso di mucha y pa esaki nan a bin cu e idea pa lanta un liña di telefon caminda cu mayornan por acudi of por yama pa ricibi guia y sosten ariba e tema di lantamento di mucha den un forma anonimo, vooral ora ta trata preguntanan cu ta surgi na momento cu un mucha no ta comporta su mes.

Winklaar a splica cu hopi biaha e muchanan ta pasa den cierto fasenan y mayornan no sa con pa maneha esaki. "Semper nos ta sali di punto di bista cu muchanan ta nace y nan no ta bin cu un manual. Na e momento ey como mayor bo no sa con pa haci, ni si bo tin mas yiu, nan no sa e desaroyo cu e mucha ta bin cune pasobra tur mucha, cada individuo ta diferente y p'esey nos t'ey pa yuda e mayornan", el a remarca.

Aña 2022 tabata un aña exitoso pa Tienda di Educacion, Winklaar a comenta. E organisacion tabatin hopi alcance den comunidad. El a conta cu nan a duna hopi tayer pafo, pa scol, pa mayornan tambe naturalemnte, pa diferente organisacionnan y nan a forma parti di diferente carrousel di informacion pa asina tur hende por sera conoci cu nan organisacion.

Pero esey no ta kita cu e desea pa yuda mas hende posibel semper t'ey. "Nos ta desea pa esaki yega na mas, nos sa cu bida ta druk y nos ta purba tambe di acopla y yega na e mayornan di un forma cu nos por duna nan e informacion aki na nan tempo, na momento cu nan mester di esaki. Hopi biaha esaki ta a traves di scolnan. Y nos ta desea hopi mas pa mayornan haya e informacion di un forma of otro", el a indica.

Pa loke ta trata e expectativanan pa otro aña Winklaar a splica cu nan kier yega na mas mayornan y nan ta desea naturalmente pa mayornan tuma contacto cu nan na momento cu nan mester di esaki. "Nos ta anonimo. Hopi biaha berguensa ta hunga un rol grandi, p'esey nos di 161 ta anonimo y mayornan no mester duna nan number si nan no ta desea esey", el a finalisa.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Bueno-Guzman-Hooft: Scol como un driehoek verhouding

"Nos ta traha cu mayor y alumno pa nos logra e miho pa nos muchanan"

Durante e evento 'Topami na Mita' cu a tuma luga diahuebs ultimo, cabesante di Abraham de Veer School tambe tabata presente y a splica e rol importante cu scol ta hunga den e bida di un mucha, efectonan malo di media y aparatonan electronico y e importancia di cooperacion entre mayornan scol.



Sra. Bueno-Guzman-Hooft a splica cu como scol nan t'ey pa traha y yuda e mucha- y hobennan hunto cu nan mayornan. E mayornan ta e 'eerste lijn' (prome liña) y si mayor semper avisa na scol, hunto nan por sigui traha cu e hobennan pa mehora cualkier situacion.

Pero el a remarca cu temponan a cambia hopi y den su 28 aña di experiencia den e trabou di educacion, el ta wak un cambio grandi. E cambio, segun el a indica, ta cu añanan atras por a mira mas un control social. Ora cu e mucha bay cas e tin por ta su mama ainda na cas of su wela, hasta bisawela, bisiña cu tabatin control ariba e muchanan

Pero aworaki tur cos ta completamente diferente. Aworaki mayornan tin cu traha, tin di nan hasta dos trabou of por ta hasta mas, pa logra cubri e gastonan di caso. Esey ta haci cu mayornan, no pasobra nan no kier pero door cu nan no por y no tin tempo, no tin e tempo pa ta cu nan yiunan y ya no tin e control ey mas.



"Esey ta e parti unda nos tin cu traha hunto cu mayornan pa asina mayornan ta mas consciente y ta mas responsabel cu nan yiunan. Nos ta compronde cu nan tin cu traha, pero e problema ta cu aworaki e mayornan kier educa nan yiunan, pero nan no ta educando nan yiunan manera debe ser y e ora media ta educando nan yiunan", Bueno-Gizman-Hoof t a remarca.

El a enfatisa cu media, game station, playstation y tur tipo di weganan electronico ta educando mucha y hobennan y nan ta wordo inunda informacionnan bon y malo, pero hopi biaha malo, hasta fake news, y esey ta haci e ora ey cu e alumno ta cay den un ansiedad.



"Y nan no por biba sin e telefon. E telefon ta zorg cu nan tin un amigo, un persona cerca di nan pasobra nan ta sinti nan mes nan so, pero a pesar cu e telefon ta algo bon ora cu bo sa us'e, ora bo no us'e e ta por ta algo hopi dañino", el a subraya.

El a indica cu si un hoben ainda no sa con pa usa un celular manera debe ser, mayornan mester ta consciente y no djis cumpra articulonan , pa asina e bashi cu e mayor kier yena pa motibo di no t'ey presente den e bida di su yiu wordo yena cu e telefon cu na final por causa daño.

"P'esey scol como un driehoek verhouding, nos ta traha cu mayor y alumno pa nos logra e miho pa nos muchanan. Kiermen mayornan acudi na e scol di bo yiu na momento cu bo ta den un situacion dificil. No keda keto pasobra scol tey tambe pa yuda unda cu por", el a finalisa.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

A reuni cu Vereniging Van Nederlandse Gemeente pa explora oportunidadnan pa traha hunto

Recientemente Prome Minister Evelyn Wever - Croes y Minister di Finansa Xiomara Maduro, a reuni cu Burgemeester di Den Haag sr. Jan van Zanan kende tambe ta presidente di Vereniging van Nederlandse Gemeente (VNG). Meta di e reunion tabata pa sondea posibilidadnan pa traha hunto.

Prome Minister Wever - Croes a expresa cu e reunion cu tabatin cu Burgemeester van Zanen tabata hopi positivo y unda cu a ricibi un caluroso bon bini. Durante di e reunion a explora con por traha hunto cu e diferente municipionan y con nan por yuda Aruba riba diferente tereno. Algun di e temanan cu a trata ta digitalisacion di gobierno/ E-government, situacion financiero, y integridad.

Por ultimo, Prome Minister Wever - Croes a bisa cu VNG y Burgemeester di Den Haag a indica cu nan ta dispuesto pa yuda Aruba y asina hunto lo por logra hopi cos importante. Burgemeester van Zanen a mustra cu e realmente tin un lugar special pa Aruba den su curason, y el a duna elogio pa e forma con ta gobernando y con gobierno ta hibando Aruba dilanti.



Minister Maduro ta informa riba trabounan na Hulanda

Algemene Rekenkamer di Hulanda tambe a haya un bista di e esfuersonan haci pa mehora finanzas publico di Aruba

E reto nos dilanti ta e pago di e debe acumula cu Hulanda pa surpasa e pandemia

Minister Maduro di Finansa y Minister President Wever-Croes ta cu biahe di trabou na Hulanda pa asina por reuni cu varios persona y instancia pa brinda nan un bista riba e finanzas publico di nos Pais. E mandatarionan a bishita Algemene Rekenkamer di Hulanda pa asina nan tambe por a haya un bista di e esfuersonan haci pa mehora e finansa publico di Aruba y e reto nos dilanti pa paga e debe acumula cu Hulanda pa surpasa e pandemia di COVID-19.

Nos Pais ta surpasando e efectonan di e pandemia y nos dilanti tin e reto pa paga e fiansanan haci na Hulanda bek. Algemene Rekenkamer ta controla e trabounan di Gobierno Hulandes y den nan trabou nan lo topa cu e fiansanan aki cu Hulanda a brinda na Aruba pa por surpasa e pandemia di COVID-19. E fiansanan haci cu Hulanda ta madura na october 2023 y prome cu esaki Gobierno Hulandes mester brinda claridad na Aruba cual ta e condicionnan pa e pago di e debe aki. E claridad aki ta importante ya cu Aruba kier mantene nos bon record di pago cerca nos creditornan internacional.



Minister Maduro ta di opinion cu ta bon pa Rekenkamer como un Colegio Halto di Estado Hulandes den forma adelanta por tin un bista riba e situacion financiero di Aruba, e esfuersonan haci prome, durante y despues di e pandemia y pa nan por ta bon informa tambe riba e capacidad di pago di nos Pais pa e debe acumula na Hulanda pa surpasa e pandemia di COVID-19. E miembronan di e Colegio di Rekenkamer a keda gradici di por a ricibi e presentacion detaya di Aruba su finanzas publico.

Minister Endy Croes:

Cendemento di luz y re-apertura di caya G.F. Betico Croes pa automobilistanan pa temporada di fin di aña

Prome di december, drentando den e atmosfera di fin di aña, Minister Endy Croes a presencia e Ceremonia di Cendemento di Luz den Caya G.F. Betico Croes. Manera cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica, cu lo habri Caya G.F. Betico Croes pa asina dun'e bida y encurasha pueblo pa sostene nos comerciantenan local.

Vice-Prome Minister Ursell Arends acompaña pa su esposa y comerciantenan tambe tabata presente y den careda di 6or di atardi a cende e luznan den Caya G.F. Betico Croes. Di e forma aki a habri Caya G.F. Betico Croes pa tur automobilista pa e temporada aki di fiesta y asina nos sostene nos comercio local.





Escasez di empleado ta poniendo presion riba calidad di cuido di mucha na Hulanda



(NLTimes) – Escasez di empleado den cuido di mucha ta causando mas y mas eror y poniendo e calidad bao presion segun supervisor di GGD GHOR Nederland a conta NOS. GGD su inspectornan cada biaha ta mirando mas y mas cosnan manera portanan cu no ta bon cera, muchanan cu ta drumi pafo den solo pa hopi largo, muchanan cu no ta haya nan cuminda of no ta haya nan boter di lechi.

"Nos ta mira cu den mayoria caso tur cos ta andando bon, sinembargo pa causa di escasez di empleadonan, nos ta mira cierto localidadnan ta cayendo for di e standard," GGD GHOR Nederland su director Ton Coenen a conta e noticiero. E no por bisa si e erornan aki ta causando daño na e muchanan. "Nos no a crea e reviso di e rekisitonan di GGD pa nada. Nan mester garantisa e siguridad y salud di e muchanan. E riesgo di cosnan bayendo fout ta den aumento."
Mayornan tambe ta ricibiendo e señalnan aki, Gjalt Jellesma di mayornan den e grupo di cuido di salud Boink a bisa na e noticiero. "For di muchanan cu nan no ta straña ora cu nan a bay cas te na portanan cu no ta bon cera."

Pa causa di e escasez di empleadonan, e sector di cuido di salud ta depende riba substitutonan y empleadonan temporario. Y esaki ta pone hopi mas presion riba e empleadonan permanente. E muchanan ta conoce nan y nan ta hopi mas probabel di bay cerca nan pa nan necesidadnan segun Ppink, e organisacion pa profesionalnan pedagogico. "Nan no ta logra ofrece un bon calidad di cuido tur dia," director Myrte van Gurp a splica. "Cosnan lo bay malo na algun punto. Nos miembronan tin miedo cu algo lo por pasa cu por a ser preveni. Tin un falta di empleado grandi y nan no por lidia cu esaki of nan ta bisa 'mi no sa si mi kier ta responsabel pa esaki mas."

Minister Karien van Gennip di asuntonan social a conta NOS cu e siguridad di e muchanan semper mester bini prome. "Si bo no tin suficiente hende pa cuida di e muchanan, e ultimo opcion ta di temporariamente cera e centro di cuido te ora cu bo tin suficiente hende atrobe. Niun hende kier esaki. Y na mesun momento, nos tin cu sigura cu suficiente hende kier traha aki, y nos ta trahando hopi duro riba esaki."



Mas di 80% di reporteronan femenino ta abusa verbalmente, intimida of menasa na Hulanda

(NLTimes) – Aproximadamente 82 porciento di e reporteronan femenino a experiencia algun forma di intimidacion, menasa of agresion. Casi un tercer parti di nan ta experiencia esaki tur luna, segun un estudio cu a ser comisiona pa PersVeilig, cual ta un organisacion cu ta monitor e siguridad di reporteronan na Hulanda.

Por ehempel, reporteronan femenino ta reporta cu nan ta ser yama "prostituta" y algun ta ser someti na stereotipo manera ser bisa cu nan mester "bay limpia cas."

Como resultado di esaki, nan ta bisa cu nan ta ser forsa scohe nan palabranan di manera mas cauteloso y no publica articulonan riba cierto topiconan mas, of restringi nan mes di otro manera.

Mas di mita di e reporteronan femenino a experiencia agresion online por lo menos un biaha den e aña pasa, mayoria biaha via Twitter.

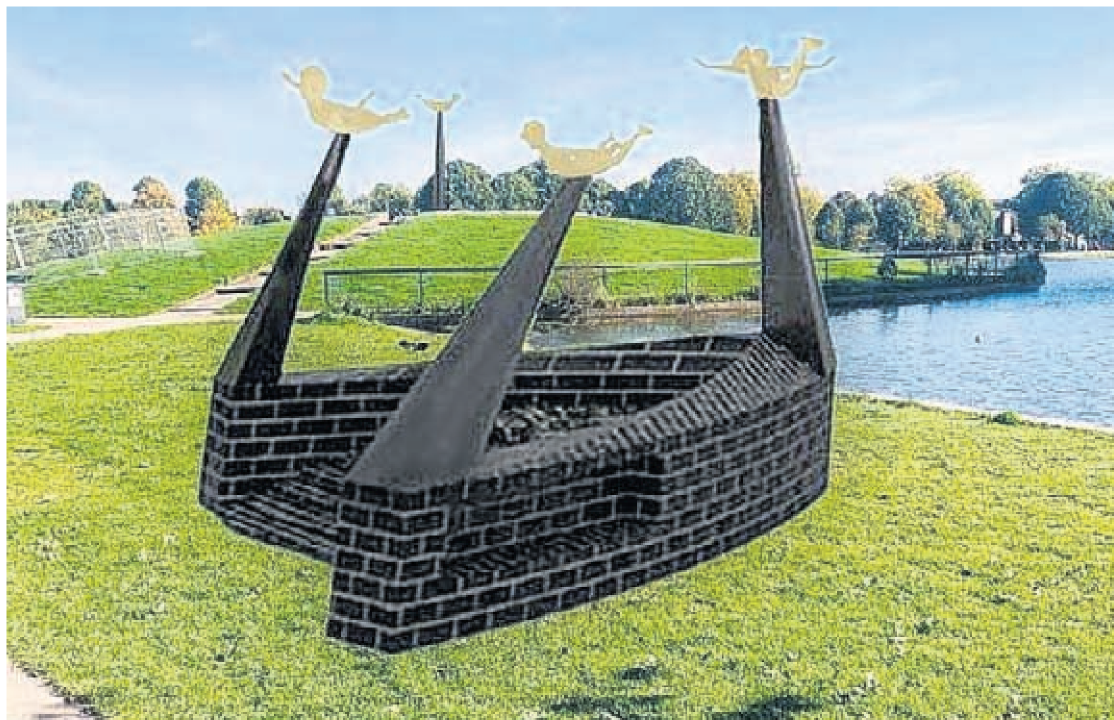
"E investigacion a demostra cu e reporteronan femenino compara cu henter e grupo profesional, ta ser confronta hopi mas biaha cu e declaracionnan intimidante y agresivo via rednan social y menos biaha cu e incidentenan cara-a-cara," PersVeilig a splica, cual ta un iniciativa di e union di labor NVJ, Associacion of Editors-in-Chief, cuerpo policial y Public Prosecution Service.

Utrecht ta anuncia monumento di sclavitud na parke di e ciudad

(NLTimes) – E ciudad di Utrecht lo crea un monumento pa cu slavitud den Griftpark, e ciudad a anuncia. Artista Patricia Kaersenhout lo crea e monumento y e municipalidad lo revela esaki riba dia 30 di juni den aña 2023 durante Keti Koti, cual ta e conmemoracion y celebracion anual di e abolicion di sclavitud na Suriname y partinan Caribe di Hulanda.

"E monumento, yama 'Flight and Resistance', ta contene hopi simbolismo y literalmente ta haci e storia visibel," e ciudad a bisa. E ta den e forma di un triangel, cual ta referi na e trafico entre Europa, Africa y America. Riba di e diseño tin figuranan di un leyenda Africano scapando di sclavitud via un biahe magico back entre oceanonan.

E conseho di e ciudad di Utrecht a scohe e localidad y e diseño den colaboracion cu un grupo di arte, parcialmente consistiendo di descendientenan di personanan cu tabata catibo. "Tocante lubida y corda Utrecht su pasado den sclavitud. Cu e monumento aki, nos ta purba limpia e veneno for di e profundidad di nos pasado comparti pa asina e veneno no por causa daño mas. E disculpa y e monumento ta e comienso di un biahe comparti largo den direccion di conexion mutuo," Lucas Leroy a bisa den representacion di e grupo di arte.



Utrecht kier pa e monumento duna espacio pa un pagina cu no ta exponi hopi tocante e ciudad su historia. "E monumento lo bira un sitio fisico pa recorda, conta storia, refleha riba e pasado y pone bista riba e futuro," alcalde Linda Voortman di Diversidad y Inclusion a expresa. "E monumento aki ta aumenta conscientisacion historico via nos pasado den sclavitud y ta cuminsa conversacion. Esaki ta importante pa motibo cu si nos conoce nos pasado, nos por comprонde otro di miho manera y nos por sigui construi un futuro den Utrecht unda cu tur hende lo sinti nan mes bon bini. Di e manera aki, Utrecht realmente lo bira un ciudad pa tur hende."

BONDIA ARUBA

Camara di Integridad ta habri investigacion riba GEBE

(TheDailyHerald) – Camara di Integridad di Sint Maarten a dicidi di inicia un investigacion riba compania di utilities, GEBE.

E investigacion ta riba iniciativa propio di e Camara, y ta basa riba diferente articulo den noticia y rapport tocante e unico proveedor di utilities na e pais. E rapportnan aki a resalta posibel probelmanan cu integridad, cual por tin consecuencia adverso pa e compania y e pais. Meta di e investigacion ta pa determina e nivel di cumpimento cu regla y procedura relaciona cu integridad dentro di e compania durante ultimo añanan, segun e Camara a bisa den un comunicado di prensa diahuebs.

E Camara di Integridad tin e tarea pa mehora integridad na Sint Maarten. Por haci esaki door di investiga sospecha di mal conducta y duna conseho cu meta pa promove y mantene integridad den gobierno y compania y entidadnan estatal. E Camara tambe tin un rol pa desmenti rumornan sin base, ya cu percepcion di falta di integridad por tin consecuencia negativo.

Basa riba e resultadonan di e investigacion, e Camara ta bay duna conseho pa mehora integridad dentro di e compania propiedad di gobierno.



Saba ta reuni pa di 47 edicion di Dia di Saba







E di 47 edicion di Dia di Saba a keda celebra riba diabierna, 2 di decmeber den presencia di hoben y adulto, invitadonan special y sirbidornan di pueblo, cuminsando cu e programa oficial den oranan di mainta, incluyendo hisamento di e bandera, discurso, presentacionnan cultural, y un feria di caya na The Bottom atardi.

Tema di Dia di Saba e aña aki ta "Remis Velisque – cu remo y vela." E festividadnan a continua durante weekend.

E programa oficial a cuminsa cu canto di himno nacional y cantica di bandera door di Elizabeth Henry, y hisamento di banderadoor di Gobernador di Isla, Jonathan Johnson, hefe di polis Wingrove Baker, y studiantenan di Saba Comprehensive School. E publico a busca refugio durante un yobida pisa pero cortico mientras tabata hisando e bandera, loke hopi a interpreta como un señal di un bendicion.

E moto den escudo di Saba, Remis Velisque, hopi biaha ta wordo traduci como "cu remo y vela", y e traduccion figurativo ta nifica "cu tur bo forsa", segun MC, Elsa Peterson. "Awe mi kier comparti cu boso otro interpretacion di e motto aki, esta pa move cu proposito, un interpretacion cu definitivamente ta un descripcion cu ta pas cu e legado cu nos a hereda for di e homber y muhernan grandi cu a bin prome cu nos", Peterson a bisa.

"Mirando back na e ultimo aña, un biaha mas nos a enfrenta hopi reto y triunfo. Mirando dilanti pa proximo aña, votadornan eligibel ta bay dicidi ken ta bay lidera nos isla pa proximo cuatro aña", segun Gobernador di Isla Johnson, kende a destaca cu maart 2023 ta bay ta su di cuatro y ultimo eleccion pa supervisa, ya cu su mandato ta caduca na 2026. "Mi ta implora tur pa scucha, discuti y dicidi loke bo ta sinti ta miho pa nos isla. Corda pa anda di forma respetuoso ya cu e dia despues di eleccion ainda nos tin cu biba cu otro", el a bisa.

Casi cinco miyon florin pa Selikor



(CuraçaoChronicle) – Compania di maneho di desperdicio di Corsou, Selikor a ricibi casi cinco miyon florin for di gobierno di Corsou. Esaki segun minister di Finanzas, Javier Silvania a bisa den un post riba su rednan social.

Segun Silvania, e director di sector lo a confirma esaki na su persona.
Empleadonan di Selikor a subi caya diaranson ultimo y temporalmente a pone trabao abao. Tabatin rumornan circulando cu e segundo parti no lo wordo paga pa gobierno.

Anteriormente, Silvania a expresa sorpresa pa cu e manifestacion, ya cu el a ricibi un mensahe positivo for di minister di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa, Dorothy Pietersz-Janga siman pasa.
E pago di 4,879,500 florin na Selikor awo ya a wordo entrega, segun Silvania.

Inspeccion di Salud (IVA) a tene su prome Quality of Healthcare Conference: Inspire and Be Inspired

En conexion cu IVA su prome lustro, IVA a tene un Quality of Healthcare Conference cu a tuma luga na Boulevard Events Aruba riba 25 y 26 di november 2022. E invitadonan tabata tur e dunadonan di cuido na Aruba, entre otro dokter di cas, praktijkondersteuners (POH), specialista, Kisioterapista, casnan di cuido y partera.

E idea tras di e conferencia tabata pa crea un plataforma unda tur dunadonan di cuido por comparti experiencia y ideanan cu otro pa asina inspira otro.. A dicidi di enfoca riba 5 tema cu IVA a wak den e transcurso di e 5 añ anan di nos existencia, cu ta inKluencia y tin un impacto riba e calidad di cuido cu ta wordo duna na Aruba. E temanan aki taLeadership, Organizing Quality of Healthcare, The Learning Organization, Communication in Healthcare y Collaboration in Healthcare.



IVA a wak e temanan aki bin bek den kehonan di pashent durante e 5 añ anan y den analisis di e posibel calamidadnan cu IVA a ricibi di e dunadonan di cuido mes. Presentacionnan a wordo duna door di diferente expertonan riba cada tema cu ehempelnan practico di e veld di cuido. Pues, ehempelnan di nan experiencianan y tambe e lesnan cu nan a siñ a. Banda di e presentacionnan aki, e Inspecteur Gezondheidszorg di IVA, sra. Cheryl Rosa-Fingal tambe a duna un presentacion. El a duna un presentacion tocante IVA su "Brilliant Failure", pues un proyecto cu tabata tin tur bon intencion, pero cu toch no a resulta manera IVA a spera. Importante semper ta kico a siñ a di e "fracaso" aki. E presentacion aki ta basa riba e idea tras di e Institute of Brilliant Failure cu a wordo funda door di sr. Paul Iske. E institucion aki su KilosoKia ta cu foutnan ta importante y mester wordo normalisa door cu nan imporante den e proceso di siñ a. Sr. Iske tambe a duna un presentacion virtual durante e conferencia.

E temanan sigur a lanta hopi pregunta y discusionnan importante durante e dos dianan aki. Entre otro cu mester: mas informacion di e servicionan di cuido na Aruba pa e pashent, inverti den cuido primario y cuido cronico, restructura servicionan pa salud mental, mas comunicacion y colaboracion entre dunadonan di cuido pa loke ta intercambio di informacion y referencianan pa otro dunadonan di cuido. E idea ta pa IVA pone e puntonan di discusion como prioridadnan pa e añ anan cu ta bin. E dunadonan di cuido mes a sugeri pa nan traha comisionnan chikito cu lo traha riba e puntonan aki.



IVA tabata contento cu e participacion di e dunadonan di cuido presente y kier a gradici tur participante y e oradonan cu a presenta durante e conferencia. E idea sigur ta pa organisa mas conferencianan den futuro. IVA tey pa monitoria y sostene e dunadonan di cuido y pashent. Pa asina hunto por yega na mehoracion di cuido medico na Aruba.

BONDIA ARUBA

Amazonia ta perde 10 porciento di su vegetacion den casi cuatro

(AP) — Region di Amazonia a perde 10 porciento di su vegetacion nativo, den su mayoria selva tropical, den casi cuatro decada – un area di tamaño di Texas, segun un rapport nobo a indica.

Di 1985 te cu 2021, e area deforesta a aumenta di 490mil kolmeter na 1,250,000 kilometer, un destruccion sin precedente den Amazinoa, segun Amazon Network of Georeferenced Socio-Environmental Information, Raisg.

E cifranan ta calcula for di un monitoreo anual cu satelite desde 1985 for di Bolivia, Peru, Ecuador, Colombia, Brazil, Venezuela, Surnam, Guyana y French Guiana. E rapport ta un colaboracion entre Raisg y MapBiomas, un red di organsacionnan Brazileño sin fin di lucro, universidad y startupnan di tecnologia.

"E perdidanan ta enorme, virtualmente ireversible y sin expectativa di por bolter e situacion", segun un declaracion diabierna di Raisig, un consorcio di organisacionnan di sociedad civil for di e paisnan di e region. "E data ta señala un luz geel y ta duna un sentido di urgencia na e necesidad pa accion internacional coordina, decisivo y obligatorio."

Brazil, cu tin alrededor di dos tercer parti di Amazonia, tambe ta lidera e destruccion. Den casi cuatro decada, 19 porciento di su selva tropical a keda destrui, principalmente pa motibo di expansion di criadero di baca sosteni pa apertura di caminda. E pais a conta pa 84 porciento di tur destruccion di selva den e periodo aki. Casi mita di tur emision di carbon na Brazil ta bin di deforestacion. E destruccion ta asina amplio, cu Amazonia oriental a stop di absorba carbon pa Tera, y a bira un fuente di carbon, segun un estudio publica na 2021 den journal Nature.



Desde 2021, Amazonia tabatin 74 porciento di su area cubri pa selva tropical y 9 porciento cu otro tipo di vegetacion natural. E region, cu 8.5 miyon kilometer cuadra, tin un poblacion di 47 miyon persona, segun calculacionnan di Raisg. "Al menos 75 biyon ton di carbon ta warda den Amazon", Woods Hole Research Center su investigador, Wayne Walker a bisa durante un conferencia di prensa diabierna na Lima, Peru. "Si tur e carbon aki inmediatamente bay den atmosfera, e lo ta alrededor di siete biaha e emisionnan anual mundial."

Colombia y Nicaragua ta presenta na Corte Internacional di Husticia pa debate riba plataforma continental

(infobae) – E siman aki, Nicaragua y Colombia ta bay presenta di forma oral nan argumentonan pa e caso "Cuestion di delimitacion di plataforma continental entre Nicaragua y Colombia mas leu di e 200 miya nautico desde costa Nicaraguense (Nicaragua c, Colombia)."

Carolina Olarte, co-agente di Colombia dilanti e Corte Internacional di Husticia (CIH) a splica cu "esaki tin di haci cu un presunto plataforma continental extendi cu Nicaragua ta alegando cu ta extende hopi mas leu cu e 200 miya nautico di costa Nicaraguense. Den e caso particular aki, Nicaragua ta solicitando e Corte pa haci e delimitacion corespondiente na e presunto plataforma continental extendi aki, respecto di cual, por supuesto, Colombia tin un postura completamente diferente."



Olarte a indica cu Colombia su argumento principal durante e audiencianan oral ta cu e CIH no tin nada pa delimita. El a enfatisa cu Colombia ta yega bon prepara legalmente pa e audiencianan, indicando cu "Colombia no ta yega pa improvisa."
"Colombia ta bay presenta su defensa absolutamente fortaleci pa un team multidisciplinario tanto den agente, co-agente y asesor."

Mester recorda cu e caso a inicia dia 16 di september 2013, tempo cu Nicaragua a pone su demanda dilanti di e tribunal internacional. Colombia a considera importante pa presenta excepcionnan preliminar, un mecanismo usa cu proposito di haci obhecion contra e competencia di CIH pa cu e pretensionnan di Nicaragua, un documento cu a entrega dia 14 di augustus 2014.

Despues di añanan di accion legal, e Corte a dicidi di duna cita, entre dia 5 pa 9 di december 2022, pa e audiencianan oral tocante e parti huridico di fondo di e caso. Ta spera cu den esakinan ta bay trata "e puntonan cu ainda ta separa e partinan sin mester bolbe expone tur loke ya a trata por escrito, ni simplemente ripiti e hecho y argumentonan cu ya a invoca den esakinan." E siman aki, e Corte no ta bay duna ningun veredicto den e caso.

El Salvador ta manda 10mil polis y soldad pa cera un pueblo

(AP) — Gobierno di El Salvador a manda 10mil polis y soldad pa cera un pueblo pafo di capital di e nacion riba diasabra, pa busca pa miembronan di gang.

E operacion tabata un di e mobilisacionnan mas grandi te e fecha, den e accion di nuebe luna largo di presidente Nayib Bukele contra gangnan di caya cu pa largo a extorsiona placa di comerciantenan y a goberna cantidad di bario den e capital San Salvador.

E trupanan a blokea caminda pa drenta y sali di e pueblo di Soyapango, y haci chekeo riba documentonan di hende. Teamnan special a bay den e pueblo pa busca pa sospechosonan di gang.
"Cuminsando awo, e pueblo di Soyapango ta completamente rondona", Bukele a skirbi riba su cuenta di Twitter. El a post videonan mustrando rangonan di soldad cu rifle.

Mas di 58mil persona a keda aresta desde cu a declara estado di emergencia siguiendo un ola di homicidio na fin di maart.

E accion tabata parti di loke Bukele na fin di november a yama "Fase Cinco" di e accion. Bukele a bisa cu tacticanan asina a duna resultado den pueblo di Comasagua na october. Na october, mas di 2mil soldad y polis a rondona y cera Comasagua pa busca miembronan di gang acusa di asesinato. Drone a bula riba e pueblo y tur cu tabata drenta of sali a wordo fula of cuestiona. A detene alrededor di 50 sospechoso den dos dia.
"El a duna resultado", Bukele a bisa. Gobierno ta calcula cu homicidio a reduci cu 38% den prome dies luna di aña, compara cu e mesun periodo di 2021.

Gangnan di El Salvador, cu ta calcula tin alrededor di 70mil miembro den nan rango, pa largo a controla areanan grandi di teritorio y extorsiona y asesina cu impunidad. Pero e accion di Bukele a alcansa otro nivel e luna aki na momento cu gobierno a manda detenidonan den santana pa destrui grafnan di miembronan di gang na un momento di aña unda famianan tipicamente ta bishita graf di nan sernan keri. Organisacionnan No-Gubernamental (NGO) a conta varios miles di violacion di derechonan humano, y al menos 80 morto den custodia, di hende aresta durante e accion.



ONU a inclui siete miyon Venezolano den su plan di respuesta Humanitario

(LaPatilla) – Organisacion di Nacionnan Uni (ONU) a diseña un plan di asistencia humanitario pa aña 2023. Den su pronosticonan el a establece un cantidad di 339 miyon persona cu lo mester di ayudo y di e total ey, siete miyon ta Venezolano.

E cantidad di Venezolanonan cu lo mester di ayudo humanitario durante 2023 ta supera cu casi dos miyon calculacionnan di aña 2022 cu a keda estableci na 5.2 miyon.

E calculacion aki a wordo realisa pa por lo menos cinco aña caba, desde cu Venezuela a drenta formalmente den emergencia humanitario.

Segun e cifranan mas reciente cu ta coresponde na e aña aki, pa brinda ayudo humanitario na e 5.2 miyon di Venezolanonan cu tabatin mester di dje, a rekeri un presupuesto di 795 miyon di dollar, cu lo wordo ehecuta pa medio di 145 proyecto y hunto cu 125 socionan operativo.
E agencianan di ONU ta re-



alisa nan trabou dentro di e teritorio Venezolano pa algun aña caba y ta conta cu e programanan manera e Programa Mundial di Alimento (PMA) cu ta encarga di hiba cuminda na muchanan cu ta bay scol.

E plan di respuesta humanitario ta elabora pa e Oficina di Nacionnan Uni pa e Coordinacion di Asuntonan Humanitario y ta contempla e paisnan den diferente situacionnan precario. Entre e paisnan cu ta wordo considera pa hiba ayudo tin Haiti, El Salvador, Guatemala, Honduras, paisnan di Caribe y Latino America, Etiopia, Afghanistan, Yemen, Ucrania y Syria.

Puerto Rico: Departamento di Salud atento na aumento preocupante di casonan di COVID-19 na henter e isla

(ElNuevoDia) – E transmision comunitario di COVID-19 ta halto na practicamente henter e isla. Datonan di e Departamento di Salud ta refleha cu for di memey di october e tasa di positividad a aumenta di un 13.5% durante e periodo ey pa 23.15% reporta dia 2 di december.

“E ta hopi halto y subiendo basta lihe”, dokter Rafael Irizarry, specialista di bioestadistica di e Universidad di



Harvard a confirma. A pesar cu varios liña ta respalda e aumento nobo di casonan, Irizarry a adverti cu e panorama real lo por ta pio.

El a splica cu e weekend festivo di ‘thanksgiving’ a interumpi un poco e rapport di e transmisionnan, locual ta pasa despues di weekendnan largo.

“Hopi hende ta warda algun dia pa bay hospital si nan ta sinti malo. Otro siman nos lo tin un miho idea di e panorama”, el a indica, aunke e ta insisti cu e ta halto caba.

Otro factor cu ta stroba e cifranan di e enfermedad aki ta cu hopi hende ta usa testnan na cas mes y no ta reporta nan resultado. No obstante, el a splica, cu e number di hospitalisacionnan ta yuda midi e infeccionnan. E factor aki, el a indica ya ta mustra un aumento.

“Den e ultimo dos simannan nos a wak un aumento di hospitalisacionnan. Di 150 (pa dia) pa 215 (pa diabierna)”, el a sostene.

Venezuela: Mas di ocho mil persona a keda deteni e aña aki pa traficacion di droga

(ElNacional) – Un total di 8.830 persona a keda deteni e aña aki na Venezuela pa traficacion di droga. Asina e director nacional antidroga, Richard Lopez Vargas, a informa diasabra durante un expo di seguridad na Caracas.

E funcionario a afirma, na e canal estatal Venezolana de Television (VTV), cu e detencionnan aki a tuma luga na full e teritorio nacional y cu ta coresponde na 7.113 procedemento ehecuta pa e autoridadnan for di januari te cu e fecha pa combati e trafico interno di droga.

“Nos tin un rapport di aproximadamente 40 pa 45 procedemento diario ariba nivel nacional pa loke ta trata narcotrafico y igualmente e cantidad di 41.064 kilo di droganan ilegal confisca durante



e aña aki y un total di 8.830 persona deteni, esaki ta na aña 2022”, el a enfatisa.

El a indica cu e estadonan cu ta na prome luga pa loke ta trata delitonan di droga ta Zulia, Falcon, Bolivar y Tachira, y el a sigura, ademas, cu na e entidadnan aki y na henter e teritorio nacional nan ta mantene e lucha contra e lidernan negativo local y e narcotrafico cu algun di nan ta promove.

Asina mes el a destaca cu durante e ultimo lunanan nan a registra un aumento den loke ta trata trafico ‘intraorganico’ detecta na e estadonan di frontera y cu te cu na e momentonan aki nan tin 50 procedemento di esakinan.

Den luna di november e fiscal general Tarek William Saab a informa cu na e pais Caribense un total di 9.377 persona a a wordo condena pa traficacion di droga, for di augustus 2017.

E fiscal a splica cu cu for di 2017 e autoridadnan Venezolano a confisca 224.4 ton di droga, entre nan 171.200 kilo di cocaina y 52.000 kilo di marihuana y un ton di otro droganan ilegal.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

A felicita Señora Maybeline Arends-Croes cu premio crioyo di oro





Diaranson ultimo den Cas di Cultura, Maybeline Arends-Croes a wordo reconoci cu e premio Crioyo di Oro. Un reconocimento di gradicimento pa tur loke Juffrouw Maybeline a haci pa nos cultura. Prome Minister desde Hulanda via un video cu a wordo pasa e anochi ameno aki, a manda palabranan di felicitacion y gradicimento na Maybeline Arends-Croes expresando:

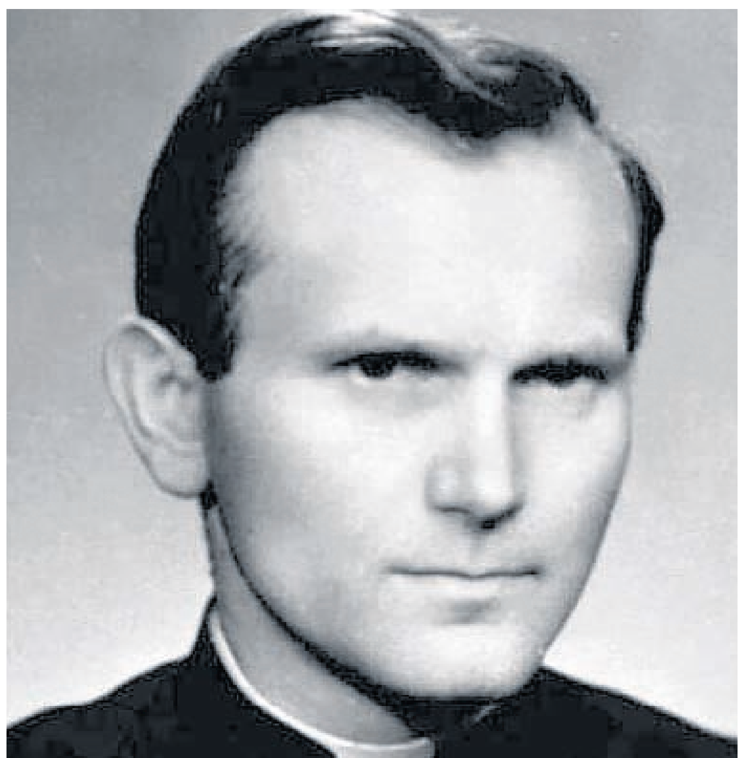
"Mi kier felicita Juffrouw Maybeline pa tur e bunita logronan durante e trayecto di bo bida den e mundo di cultura na Aruba. Y mi ta gradici bo pa tur loke bo a haci y significa pa nos cultura. Mi a conoce Juffrouw Maybeline desde cu mi tawata bay Colegio Arubano. Y Juffrouw Maybeline a inspira mi hopi pa gusta y aprecia musica.

Maybeline tawata tin un carera politico. Y como hende muhe den politica tambe a haci un impacto hopi grandi riba mi persona. Y asina Maybeline a inspira hopi mucha, hoben y adulto den su trayectoria. Cu Dios bendiciona bo y cu bo por goza di e bunita reconocimento aki y cu bo por sigui deleita nos cu bo talentonan cu Dios a duna bo".

Prome Minister ta gradici tur esnan cu a haci e evento di reconocimento aki pa señora Maybeline Arends-Croes posibel. Danki na Go Cultura Fundacion pa honra y reconoce señora Maybeline Arends-Croes cu e premio Crioyo di Oro.

Evidencia ta sugeri cu Papa John Paul II tabata sa tocante abuso di menornan decada prome cu el a bira papa

(NLTimes) – Un reportero basa na Hulanda a revela evidencia riba diabierna unda cu a sugeri cu Papa John PAul II tabata involucra den cubri e abuso di menornan mientras cu e tabata Arsobispo di Archdiocese of Krakow.



E reportero, Ekke Overbeek, a pasa e ultimo dos añanan revisando e documentonan archiva na Poland, unda e ta biba, y a haya varios caso unda cu e figura prominente di misa catolico tabata altanto di e pastornan cu tabata abusa di muchanan y a yuda nan evita castigo, incluyendo transferi nan na otro localidad.

"Mi a haya casonan concreto di pastornan cu a abusa di muchanan na Archdiocese of Krakow, unda cu e futuro papa tabata arsobispo. E futuro papa tabata sa tocante esaki y a transferi e hombernan aki na otro localdiadnan. Esaki a causa cu tabatin victimanan nobo," Overbeek a bisa na Nieuwsuur. E reportero a studia documentonan publico for di e servicio secreto tocante e futuro papa durante su tempo bibando y trahando na Poland. El a skirbi un buki tocante su resultadonan, Maxima Culpa, cual lo ser publica proximo aña den Polaco.

"E documentonan aki a ser colecta directamente tocante Wojtyla y casi tur a ser destrui, sinembargo e ta menciona frecuentemente den otro documentonan cu a sobrevivi. Y si bo uni tur e documentonan aki, nan ta piesa di un puzzel cu ta forma e imagen di con el a lidia cu e abuso di muchanan di parti di pastornan, y con a trata esaki."

Naci Karol Jozef Wjtyla na Wadowice, Poland den aña 1920, Papa John Paul II a ser canonisa como un santo despues di su morto den aña 2005. El a cuminsa studia pa bira un pastor den un seminario scondi durante e di dos guera mundial y a logra esaki den aña 1946. Dentro di 8 aña, mientras e tabata traha y biba rond di Krakow, el a gana su doctorado como un studiante y docente di etica.

El a bira arsobispo den aña 1964 y a bira cardinal algun aña despues. Pa ora cu el a bira Papa den aña 1984, e poblacion Catolico di Krakow a crece di 1.2 miyon te na 2.1 miyon.

Tabata kere cu el a haya sa tocante tocante e abusonan sexual dentro di e Misa Catolico despues di a ricibi un reportahe di un pastor Mericano den aña 1985. Sinembargo, Overbeek a haya documentonan di decadanan anterior tocante un pastor yama Eugeniusz Surgent, ken a ser acusa di a abusa muchanan.

"Por ehempel, e reportahe skirbi a base di un compañero di celda di e pastor, ken ya caba tabata aresta pa e abuso den e tempo aki. E compañero di celda ta describi cu el a pidi pordon den un carta na Bispo Wojtyla, despues cu el a priminti cu esaki no lo pasa mas. Sinembargo, el a bolbe haci esaki," Overbeek a splica. Otro pastor cu a abusa di mucha homber a papia bao interogacion tocante Cardinal Wojtyla, bisando cu el a trata su actonan cu su persona.

Expertonan ken a mira e documentonan, incluyendo profesor di University of Warsaw Stanislaw Obirek, ta kere cu e documentonan aki ta autentico. Di mesun manera Tom Doyle, un pastor Mericano ken a skirbi e reportahe na aña 1985 ta kere cu nan ta autentico.

Ta bisa cu Papa Francis a ser adverti tocante e posibilidad cu Papa John Paul II tabata sa tocante e abuso y a yuda cubri esaki, sinembargo Francis a canonisa su persona como un santo di tur manera.

E MUNDO DI MI MASCOTA



Cinco di December: Un anochi dushi



A bolbe yega fin di Aña. Asina cu november pasa y nos ta cuminsa haya pepernootjes na supermercado, muchanan ta cuminsa bira nervioso. Co'i hunga nobo a aparece na tur tienda, y ta ora pa cuminsa pensa kico ta bay pone riba e lista pa Sinterklaas. Muchanan ta pone nan sapato cu wortel of yerba pa e cabay y ta canta cantica di Sinterklaas.

E ora nan ta haya den nan sapato algun cos dushi of regalito, unabes cu Sinterklaas y su Pietnan a pasa cu nan barco yen di regalo tur rond nos isla.

Tradicion
Sinterklaas y 'pakjesavond' ta un tradicion importante den Reino Hulandes. E tradicion manera nos ta celebr'e awendia a cuminsa despues di Segundo Guera Mundial. E tabata den su inicio un fiesta di mucha, pero durante paso di tempo el a bira mas un fiesta popular. Hende chikito y grandi ta celebra e fiesta di Sinterklaas, tanto na cas como na scol. E punto mas importante di e fiesta aki ta e 'pakjesavond' cu ta celebra dia 5 di december.

Pakjesavond
Un par siman despues di yegada di Sinterklaas, ya e fiesta ta termina. Riba dia 5 di december nos ta celebra 'pakjesavond', un anochi di regalito. E ta un anochi cu muchanan ta anticipa. E simannan prome cu esaki e muchanan ya a manda nan carta di loke nan kier haya di Sinterklaas. E lista nan a laga den nan sapato, asina Sinterklaas sa kico cada mucha kier haya.

Asina cu pakjesavond cuminsa, tur mucha ta bira mas nervioso. Kico nan ta bay haya e aña aki for di Sinterklaas? Den hopi hogar nan ta bebe lechi di chuculati cu crema riba e anochi aki, y riba mesa nan ta pone pepernootjes of speculaas. Tambe ta pone marsepein, tradicionalmente.

Diripiente, ta scucha cu ta bati riba porta of bentana! Tur hende ta core sali pa logra mira un Piet, loke no ta logra, pasobra Piet no ta loco!

Dilanti porta tin regalitonan cu Sinterklaas a laga atras, y e muchanan ta core gara esakinan, trece nan paden. Na final, nunca Sinterklaas ta lubida un mucha y tur ta haya nan regalito.

Feliz pakjesavond na tur mucha di Aruba!







Atraco riba Gio Burger na Tanki Flip

Diadomingo marduga, personanan desconoci a sorprende e trahado di Gio Burger y a menasa pa e benta di dia.

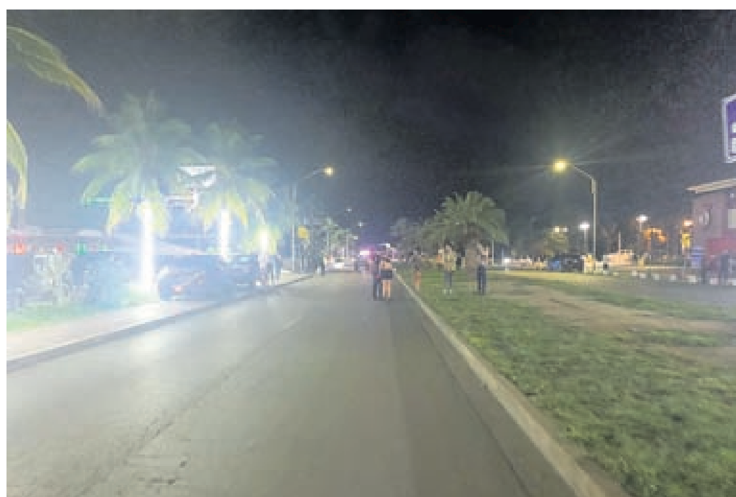
E homber no a mira arma, pero e sospechosonan tabata actua raro cu man hinca den saco. E sospechoso despues di e atraco a bandona e sitio bay ariba y bay den un auto, pero no por a mira ki tipo di auto.

Polis a presenta basta lihe pa tuma dato y notifica Atraco Team.





Persona tira banda di ex-Sandbar



Diadomingo marduga, polis a keda informa di un problema cu a surgi den area di ex-Sandbar entre algun persona y aki a scucha un tiro.

E sospechoso despues di a tira e persona a subi un auto preto y bandona e sitio. Polisnan a presenta di biaha y topa cu un homber na sanger kende no tabata reaccionando mucho bon.

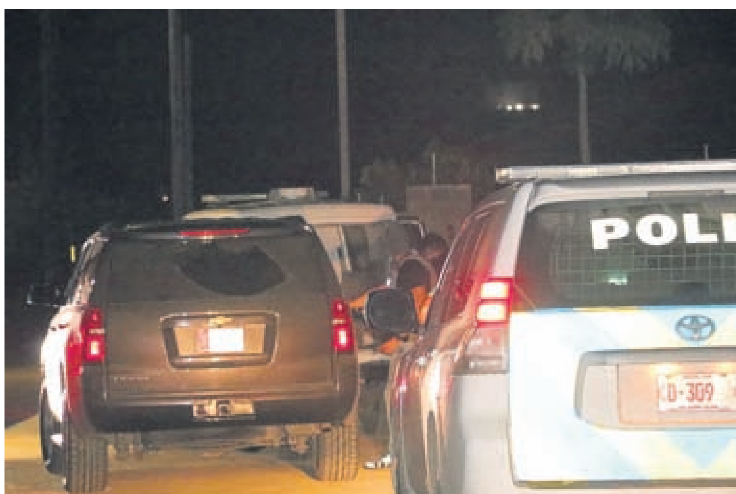
Ambulance a presenta cu sumo urgencia y paramediconan a brinda asistencia di biaha y transporta e victima cu urgencia pa hospital pa atencion medico avansa. Na Hospital tambe a yega algun amistad y polis a listra tur persona y tuma dato.

Recherche y departamento tecnico a haci nan investigacion na e sitio di tiramento.

Na hospital dokternan no por a haci mucho mas pa e victima y a constata morto di A. Carty di 31 aña di edad.



Polis a detene sospechoso cu a asesina homber di 31 aña



Relaciona cu e tiramento diadomingo den careda di 1:25 marduga dilanti di ex-Sandbar den area di hotel, Rapid Team a sali na busca e sospechoso. A haya un tip unda e sospechoso lo por ta y ki auto e ta coriendo.

Na hospital dokternan no por a haci mucho mas pa e victima y a constata morto di A. Carty di 31 aña di edad.

Buskeda a cuminsa y a topa cu e sospechoso na un cas na Saliña panort di dam di Moko, y asina a bay over na su detencion y a tuma un Vitz den beslag.



OPINION



Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Sabiduria den nos alegria

Bon dia yen di sabiduria den nos alegria ! Awor si ! "Wij zijn er bijna, we zijn er bijna, maar nog niet helemaal ". Nos ta asercando e fecha di 14 di December pa den oranan di anochi nos goza cu Ruthy su di tres One woman show: "Alegria di Ruthy 3".



Cas di Cultura ta cla pa ricibi tur bishitantenan di e bunita show aki, cu ta inclui musica, canto, baile y poesia. E tema "Holland-Aruba-Love with a touch of Christmas" of na nos dushi idioma: "E amor Hulanda-Aruba cu un toke di Pascu". Nos team di musico y artistanan local ta cla pa brinda e publico cu lo bay ta presente, un show fabuloso! Un show duuuuuushiiiii atrobe!!!

Nan ta bisa cu, sucu no sa gaba su mes, pero, nos tin cu duna Cesar locual ta di dje, esta, e elogio y aprecio pa henter nos team. E biaha aki, e show lo wordo carga musicalmente dor di e famoso futbolista musico profeshonal cu curason, cu 53 anja y pico den farandula otro anja, e gentil cabayero Amado Rosina riba keyboard. Si, e gran Amado Rosina di tempo di e banda Dedalavie, awe tocando steelpan y keyboard na hotel ketobay, cu su experiencianan den exterior trahando cu musiconan di taya, e.o. na Oti Festival, just pa menciona un chispa di Amado. Keda pendiente pa mas di Amado Rosina. Nos curason ta manda un brasa fuerte cu e mihor deseonan pa pronto recuperacion na otro Maestro grandi di musica, e pianista Albert Croes, cu a carga nos prome dos shownan. We love you Albert ! Nos lo tin e grandiosonan Jerry Diaz Jr. ariba guitarra , Mario Alberto Kelly Jr. ariba viool, y Stan Dabian y Ninjo Comenencia ariba tambor, maracca y tamborin. Nos tin varios nochinan di training trai lomba, ora cu nos a bini hunto den un dushi ambiente den Veranda Shon Johan, cu autonan pasando cu hendenan "curioso" cu kier a catch un chispa di nos preparashonnan andando. Nos cantantenan tambe ta cla :" E hulandes, tambe un gentil cabayero, Wim Steenhuis, cu no ta un desconosi aki na Aruba, su di dos cas. Victor El Duque Samuel, Ariana "Lady Ari" Koolman Chirino , Lady Ruth mes, y Mario Alberto Kelly cu ademas di toca viool , tambe lo deleita e publico cu su bunita vos den cancionnan di Pascu. Nos ta sumamente satisfecho con tur e trainingnan a bay bau supervision di e Maestro Amado Rosina.
Esnan cu a presencia y goza di Ruthy su prome dos shownan, lo keda impresiona un biaha mas cu un bunita variacion hopi agradabel.



Nos show e biaha aki ta dedica na 3 amiga di Ruthy cu ya no tey mas cu nos fisicamente, pero si den mente, alma y curason: "Guisela Croes, Melanie Thiel y Gwendy Sneek". Benta di tickets lo ta pa Animal Shelter. Nos ta gradici DCA, UNOCA, DHL, Optica Moderna, La Moderna, Aruba Bank, Flora Market, Go Cultura y e tremendo team di Cas di Cultura encabesa pa Omar Brown pa nan aporte y sosten. Danki pa kere den nos mesun talentonan local. Danki tambe na Sra. Vivian Lampe, Luty Martinez, Magda Nicolaas, Indra Balijn, Milly van Delden y Miriam Koolman pa nan bunita cooperacion y participacion y tambe na Alex y Irina Berkley pa cu nan bunita baile. E decor bunita di e stage lo ta den mannan magico y bendiciona di e multifacetico Jhon Freddy Montoya, y e carismatico artista Elizabeth Croes y su bunita yui muher Lisette. Nan ta mi team y sin nan no tin show.

Nos show ta simpel sofistica, natural y yen di alegria ! Bo lo sintibo inspira , relaha y cu un smile ariba bo cara! Ticketnan ta obtenibel na Animal Shelter, Cas di Cultura, Boekhandel Van dorp y Plaza Bookshop. Danki na tur esnan cu a busca nan ticket tempran, y si resta lo tin na porta na Cas di Cultura pa algun cu ta gusta warda te ultimo, pero nos no



por priminti cuanto lo tin e anochi mes di 14 di December. Pesey nos ta recomenda pa buske awor pa bo no keda afor. E show ta cuminsa pa 8 or di anochi, riba e Diaranzon dia 14 di December 2022 y ora yega Cas di Cultura por drenta sinta den sala pa admira un bunita slide show hinka den otro pa e artista den tecnologia Omar Brown di Cas di Cultura , mientras ta carga pasenshi pa e ora di 8 or bati pa nos cuminsa. Nos ta cla p'e ! Boso tambe ? Bin celebra cu nos Ruthy su 50 anjanan den farandula, su di 65 cumpleanos y su di 45 aniversario di boda cu Johan Vrieswijk y yuda Animal Shelter cu nos mascotanan. Danki na prensa pa nan bunita cooperacion di publicacion di nos relato.

Shonnan tur, "stay safe" y "love you too"! Nos lo topa diaranzon 14 di December Dios mediante.







Director di FBI ta trece dilanti preocupacionnan di siguridad nacional pa cu TikTok

(AP) – FBI su director Chris Wray ta treciendo dilanti preocupacion di siguridad nacional pa cu TikTok, advirtiendo riba diabierna cu e control di e aplicacion aki ta den man di gobierno Chino "cu no ta comparti nos balornan."

Wray a bisa cu FBI tabata preocupa cu China tin e habilidad di controla e aplicacion su algoritmo di recomendacion, "cual ta permiti nan manipula contneido, y si nan kier, usa esaki pa influencia operacionnan." Tambe el a comenta cu China por usa e aplicacion pa colecta data di su usarionan cu por ser usa pa operacionnan di spionahe tradicional.

"Tur e cosnan aki ta den man di gobierno cu no ta comparti nos balornan, y cu tin un mision cu ta den contra di loke ta e miho interes di Merca. Esaki mester preocupa nos," Wray a conta un audienca na University of Michigan Gerald R. Ford School of Public Policy. E preocupacionnan aki ta similar na esunnan cu el a trece dilanti durante congresonan luna pasa ora cu e problematica a presenta. Esaki ta ser expresa durante dialogo na Washington tocante e aplicacion.

Concerni tocante China su influencia riba TikTok, e administracion di Trump den aña 2020 a menasa di prohibi e aplicacion dentro di Merca a pone presion riba ByteDance pa bende Tiktok na un compania na Merca. Oficialnan di Merca y e compania awo ta den dialogo tocante un posibel areglo cu lo resolve preocupacionnan pa cu siguridad Mericano, un proceso cual Wray a bisa ta tumando luga rond di Merca su agencianan di gobierno.

"Como director Wray a bisa anteriormente, FBI su opinion ta ser considera como parti di nos negociacionnan cu e gobierno di Merca," vocero di TikTok Brooke Oberwetter a bisa den un declaracion. "Mientras cu nos no por comenta e detayenan tocante e dialogonan confidencial aki, nos tin confiansa cu nos ta na caminda pa satisface completamente tur preocupacion rasonabel di siguridad nacional y ya caba a tuma pasonan significante den direccion di implementa e solucionnan aki."

Google ta apela boet di Android na corte di EU

(AP) – Google lo desafia e boet cu EU a pone den contra di Android su sistema di operacion den restriccion di competencia y scogencia di consumidor. E compania a bisa diahuebs cu nan a entrega e apelacion contra di e boet di 4.125 biyon euro pa "motibo cu tin area cu ta rekeri clarificacion legal for di e European Court of Justice."

Google anteriormente a apela na un tribunal di nivel mas baho, cual a baha e boet original un poco di 4.34 biyon euro den un decision cu a tuma parti pa e Comision Europeo. E ta e boet mas grandi cu a ser otorga pa e comision, cual ta e bloke di 27 nacion su vigilanti pa competencia.

Den su decision di aña 2018, e comision a mira cu e posicion dominante di Google su Android a resulta den menos competencia y menos opcion pa e clientenan. E gigante di tecnologia Mericano a argumenta cu Android gratis y 'open-source' a resulta den celularnan menos costoso y a causa competencia cu su rival, Apple. Android ta e sistema di operacion mas popular, ganando Apple su iOS.



"Android a crea mas opcion pa tur hende, no menos, y ta sostene miles di negoshinan exitoso na Europa y rond di mundo," Google a declara diahuebs.

Homber na Tilburg sospechoso di a laba mas di 7 miyon euro

(NLTimes) – Un homber na Tilburg ta sospechoso di a laba mas di 7 miyon euro. El a haci esaki durante un periodo di 18 luna, segun cuerpo policial. E homber di 31 aña a ser aresta anteriormente e siman aki, segun polis a reporta diasabra. Ademas, a confisca 9 auto y varios holoshi caro.

E sospechoso tabata involucra den laba monedanan digital pa e mundo criminal, polis a alega basa riba nan investigacion.

Riba diamars, cuerpo policial a revisa e sospechoso su cas, compania di auto y variso garashi na Tilburg.

Den un di e garashinan tabatin un auto unda cu a haya decenas di kilogram di Hash cu un balor di mas di 600,000 euro riba caya. Te ainda no a keda cla ken ta e doño di e autonan aki, sinembargo nan a keda confisca di tur manera mientras ta continua cu e investigacion.



Cuerpo policial tambe a confisca data digital di e homber en cuestion. E companianan cu a provee servicio digital na e sospechoso tambe lo ser examina pa asina determina si e sospechoso por ser conecta na mas placa cu a ser laba.

Inglatera ta alcansa quart final despues di derota Senegal 3-0

(AP/NLTimes) — Capitan Ingles, Harry Kane a anota su prome gol den Mundial e aña aki, yudando su team derota Senegal 3-0 ayera, y asina a set up un partido emocionante contra Francia den quart final.



Kane a anota pa di 52 biaha pa su pais, pa move dentro di un di e recordnan di Wayne Rooney cu Inglatera. E tambe a pasa Gary Lineker como e anotador lider di su pais den torneonan mayor, cu 11 gol.
Jordan Henderson y Bukayo Saka tambe a anota.
Inglatera, cu a alcansa e semi-final na ultimo Mundial na Rusia, ta bay enfrenta campeon defensor Francia na Al Bayt Stadium riba diasabra.

Round 16	Quarter Finals	SEMI FINALS	FINAL
DEC 3 11:00am			
NED 3			
USA 1	DEC 9 3:00pm		
	NED _		
DEC 3 3:00pm	ARG _		
ARG 2			
AUS 1		DEC 13	
		? TBA _	
DEC 5 11:00am		? TBA _	
JAP _			
CRO _	DEC 9		
	? TBA _		
DEC 5 3:00pm	? TBA _		
BRA _			
KOR _			DEC 18
			? TBA _
DEC 4 11:00am			? TBA _
FRA 3			
POL 1	DEC 10 11:00am		
	FRA _		
DEC 4 3:00pm	ENG _		
ENG 3			
SEN 0		DEC 14	
		? TBA _	
DEC 6 11:00am		? TBA _	
MAR _			
SPA _	DEC 10		
	? TBA _		
DEC 6 3:00pm	? TBA _		
POR _			
SUI _			



Kylian Mbappe ta lidera Francia pa derota Polonia 3-1
E delantero Frances, kende a anota cuatro gol liderando su pais na e titulo cuatro aña pasa como un fenomeno di 19 aña di edad, a pone otro demostracion di con devastador e por ta riba cancha di futbol. Na final, Mbappe tabata parce di ta hari mientras Robert Lewandowski a bin dun'e pabien.
Mbappe a anota dos gol ayera y a set up otro pa Olivier Giroud pa duna Francia un victoria 3-1 contra Polonia y a move e campeonnan di 2018 dentro di tres victoria pa defende nan titulo exitosamente. Ya caba e tin su miho record di cinco gol den torneo na Qatar, y Les Bleus a alcansa e quart final pa di tres Mundial consecutivo.

Lewandowski, un dobel ganador di FIFA Player of the Year, a anota for di penalty den segundo tempo extra pa Polonia.

Hulanda ta caba cu e soño Mericano cu un victoria 3-1
E team Mericano a hunga miho e aña aki, pero e resultadonan tabata igual cu na 2010 y 2014. Merca a keda elimina den ronda di 16 despues di un derota 3-1 contra Hulanda riba diasabra.
Golnan di Memphis Depay, Daley Blind y Denzel Dumfries tabata suficiente pa e team di coach Louis van Gaal bay cu e victoria na e Khalifa International Stadium.

Oranje a tuma e bentaha despues di nuebe minuut, cu un bunita gol di team. Un hugada cu 20 pase involucrando tur hungador a alcansa Denzel Dumfries, kende a pasa back pa Memphis Depay, kende a lans'e den skina leu di alcance di portero Matt Turner. Pa e segundo gol, atrobe tabata Dumfries kende a haya espacio den e hala, a haci otro pase na e spot di penalty, unda Daley Blind tabata cla pa lora e bala den e net.

Oranje awo ta bay tin cinco dia pa descansa prome cu move pa enfrenta Argentina diabierna nochi. E partido ta bay tuma lugar na Lusail Iconic Stadium.

Messi ta anota pa Argentina alcansa quart final
Messi a bolbe conquista pa su pais, marcando e di mil wega di e era definiendo su carera cu su prome gol den etapa di knockout di un Mundial, pa lidera Argentina na un victoria 2-1 contra Australia riba diasabra.
Pero e partido no tabata e derota facil cu tur hende tabata spera contra e Australianonan.

Cu un movida di su famoso pia links den minuut 35, Messi a pone Argentina dilanti cu su di tres gol den e torneo e aña aki, y nuebe total den Mundial – un mas cu Diego Maradona.



BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO



Clifford Heyliger (AVP):

E berdad tras di maneho di Utilities Aruba

Mi a tuma nota di Utilities su comunicado tocante e peticion cu VWI a entrega pa haci un investigacion na Utilities na Ministerio Publico.

Mescos tur su otro reaccionnan riba e ponencia di VWI, atrobe Utilities su respuesta ta carece di onderbouwing solido y ta mas basa riba autoridad. E unico nancu ta kere e justificacion di Utilities pa su accionnan ta gobierno cu ta instrui nan y nan simpatisantenan.

Ban analisa un rato:

Utilities ta bisa cu no a viola regla di e Corporate Governance Code (CGC). Ban ta serio. Si bo ta operando pafor di loke bo statuten ta stipula y bo maneho ta uno encontra di e principio di GCG (roles and responsabilities). E directornan di WEB y Elmar ta statutariamente responsabel pa e maneho di e empresanan. Utilities como representante di e doño , esta Gobierno di Aruba (bou mandato di Pueblo)ta stipula e maneho energetico nacional y e companianan WEB y ELMAR ta ehecuta esaki na e manera mas practico y comercialmente factibel. E realidad ta cu desde cu MEP ta den gobierno cos a para bira cu ta Utilities ta sinta den stoel di e directeurnan di WEB y ELMAR y asina ta manehando e companianan pa medio di “remote control”. E directeurnan di WEB y ELMAR mester bay di acuerdo cu loke Utilities su kier si no nan ta perde nan trabou.

Pueblo, kende ta e berdadero doño di WEB y Elmar, boso a puntra bo mes dicon diripiente Utilities mester lidera y ta lidera un destaho publico cu ta responsabilidad di WEB? E maneho di Utilities ta uno puramente politico cu intencion di privilegia Friends and Family. Scriptura ta bisa cu bo no por sirbi dos dios pasobra bo ta caba ta stima un y odia e otro. Na mi parecer Utilities nunca lo por sirbi interes di e companianan WEB y Elmar. Dicon? Pasobra sirbiendo e interes di WEB y Elmar lo stroba nan di sirbi e interes di friends and family.

Adicionalmente mi kier corda pueblo cu WEB ta NV pa un motibo.

Ora WEB tabata un dienst di gobierno y tabata wordo maneha directamente for di bestuurskantoor, WEB tabata tin problema continuo den operacion y problema den red di distribution di awa. Splittubes di boilers, blackout y brownout, y awa bruin tabata na ordo di dia. Bou di maneho di politiconan WEB tabata na werki y mester a converti WEB den un NV pa asina por haya financiamento pa inverti den un infrastructura cual tabata den mal condicion y tambe pa atrae profesionalnan pa maneha e compania na un manera profesional y comercial.

Mi ta cita e remitido di Utilities: “Utilities no tin culpa cu durante e periodo prome cu e director actual, nada a wordo haci pa cu un Plan di Energia. Mas bien tabata tin varios aña di stagnacion y proyectonan cu no a resulta.” No tin nada mas leu di e berdad cu ta e mentira bergonsoso aki.

E statement aki di Utilities ta un hilaridad (eigenlijk e ta hopi tristo). Tur stagnacion cu tin ta causa door di Utilities su metemento politico directo den WEB. No a permiti WEB di hedge ora tabata oportuno, y awe pueblo ta sintie profundamente den su cartera. Utilities a stop of stroba tur proyectonan cu awe lo por a mengua e presion cu tin riba pueblo.

Cada biaha e partido MEP ta na mando nan ta bagatalisa tur hende cu ta tribi di cuestiona loke nan ta haci. Un par di aña atras a saca salario nan di trahado nan di WEB y Elmar den publicidad y awo ta purba atrobe di pinta e trahado nan di WEB malo pa siña nan por sigui haci y deshaci y asina keda faborece nan amigo y famianan manera semper MEP a bin haci ora nan ta den gobierno.

Fraccion Accion 21:

Aruba Gala na Washington DC

Diabierna anochi International Club of DC a tene su Aruba Holiday Gala na Embahada di Reino Hulandes na Washington. Pa prome biaha tanto e embahada y organisacion a host un evento dedica na Aruba. E International Club of DC tin 47,000 miembro di mas cu 90 nacionalidad y nan ta partner cu mas di 80 embahada na Washington.

Nan ta ofrece experiencianan cultural internacional incluyendo arte, musica, baile, teatro y cuminda di rond mundo den un ambiente pa conoce, socialisa y network cu otro profesionalnan internacional.

E Aruba Gala mester a sosode na maart pero a ser posponi a causa di covid. Gev. Min. Joselin Croes hunto cu Sanjaya Hettihewa di ICDC a organisa un anochi espectacular cu a promove nos isla entre un grupo grandi di profesionalnan na Washington. E evento no a costa Land Aruba nada paso ICDC ta bende tickets pa atende su eventonan, tickets pa e Aruba Gala a cuminsa na $75,- pa persona. Papiamento Rum a sponsor bebidanan pa e anochi ameno y e highlight di musica Arubano tabata e ora loco cu musica carnavalesco.







E anochi a goza di artistanan musical Arubano Edjean Semeleer y Chris Kross. Aruba Tourism Authority North America Director Ed Malone tabata na e evento hunto cu Kim Riddle y ATA a duna un bunita presentacion di nos dushi isla y tur huesped a ricibi un gift bag cu brochures promoviendo nos isla. Maureen Bunyon periodista Arubana-Americana di television y co-anchor na Washington pa mas cu 22 aña tabata na e gala como tambe Dr. Edward Cheung ingeniero Arubano di NASA y su distinguida esposa.

Keshi yena, carni stoba, quesillo y dulce de leche den forma di mapa di Aruba tabata algun di e specialidadnan local cu por a disfruta di dje. E anochi a conta cu presencia di diplomaatnan di diferente pais y Aruba a resalta den circulonan importante na Washington. Parlamentario Miguel Mansur (Accion 21) kende ta na e capital Americano pa un conferencia internacional di lidernan LGBTQ tambe a atende Aruba Gala hunto cu su colega MP Melissa Gumbs di Sint Maarten kende tambe ta na e conferencia.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Minister Endy Croes (MEP):

Durante conferencia di prensa na Boardwalk na Malmok, a lansa Proyecto QR Fit cu ta un realidad

Dialuna ultimo durante conferencia di prensa Ministerio di Deporte, Ministerio di Turismo y Aruba Tourism Authority a lansa QR FIT. Un proyecto innovativo y beneficioso cu ta stimula mas movecion, deporte y recreacion.

E proyecto ta fit den e vision y maneho di Gabinete Wever- Croes II. E ta un proyecto unda cu local y turistanan pa medio di nan telefon, por scan e QR code cu ta accesibel riba e caminda di Boardwalk Malmok y nan por scoge diferente ehercicio.





Manera cu scan e QR code, esaki ta manda bo di biaha pa un website unda bo por haci ehercicio for di e pagina web mes of tin e opcion pa baha e aplicacion. Tin diferente categoria, esta beginner/intermediate /advanced y 60 diferente ehercicio. Tur dia lo tin uno diferente disponibel pa hende por scoge for di dje.

Minister Endy Croes ta felicita y danki na ATA, IBISA, colega Minister Dangui Oduber cu realisacion di e proyecto aki. Alabes ta encursaha comunidad pa haci uzo di un infrastructura digital pa keda FIT!

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Hooiberg ta un luga icono pa tanto local como turista

Den reunion publico di dia 24 november 2022 den sala di Parlamento di Aruba, Minister Dangui Oduber tabata presente pa asina trata e presupuesto pa aña 2022 di e Tourism Product Enhancement Fund (TPEF).

TPEF ta un fondo estableci pa eleva e producto turistico Aruba. Tin diferente proyectonan y den diferente fase cu a bini dilanti den e presupuesto aki. Entre otro, proyecto di Baby Beach, Rodgers Beach, y Hooiberg. Hooiberg ta den fase 2 y lo drecha e gazebonan, pone un mirado na e top di e sero, drecha e trapinan cu Mosaic pa asina ilustra e historia di Hooiberg.

Durante e reunion publico nr. 8 yama dia 24 di november 2022 mi persona a entrega un mocion tocante e proyecto di Hooiberg, caminda ta urgi gobierno pa construi un man di sosten. Di e manera aki nos local- y turistanan adulto mayor lo por sigui subi e sero di Hooiberg y otronan por subi cu mas confiansa. Pakico esaki ta importante? Paso Hooiberg ta un atraccion turistico, pero tambe un luga pa keda haci actividad fisico. Un otro punto mi a urgi gobierno pa ehecuta ta un pad pa e personanan cu mobilidad limita pa asina nan por tin acceso na e gazebo mas abou. Di e forma aki tur persona por participa y disfruta di e naturalesa na e sero di Hooiberg, sea ta local of persona cu ta bishita Aruba.

E bon di e proyectonan aki tambe ta e enfoke riba e luganan turistico central di nos isla. Si por mira e proyecto anker di cas Ariba cu tambe ta trahando duro riba dje, tur e proyectonan aki sigur lo yuda e negoshinan cu ta keda mas paden. E negoshinan aki tambe lo por beneficia di e compra di e turistanan cu ta bini pa inverti. Mi ta gradici coleganan di parlamento pa sostene mi mocion y mi ta spera di pronto mira esaki ehecuta na Hooiberg.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP):

Ex-Secretario di Estado di Reino Señor Raymond Knops ta impresiona cu maneho di gobierno di Aruba

Durante su reunionnan na Tweede Kamer, Parlamento Hulandes na Den Haag diaranson 30 di november, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a topa cu ex-Secretario di Estado di Reino señor Raymond Knops.

Den combersacion cu e ex-Secretario di Estado di Reino, señor Knops a expresa, den su posicion di Parlamentario miembro di Tweede Kamer, cu e ta sigui desaroyo di Aruba y ta hopi impresiona cu e pasonan cu Gobierno di Aruba a dal den su maneho y a expresa cu e ta contento di mira cu Aruba ta bayendo bon.



Prome Minister y Parlamentario Hulandes Knops a papia riba temanan concerni desde tempo cu nan a traha hunto den e temporada cu señor Knops tawata encarga cu asuntonan di Reino y tambe a toca temanan interesante riba e posibilidadnan actual pa Aruba.
Señor Knops tambe ta mira cu tin posibilidad y a presenta contactonan di personanan clave cu por yuda Aruba sea den reformanan, den desaroyonan of simplemente riba temanan financiero.

“E ta bunita pa mira cu apesar di cuanto discusion cu nos tabatin, y diferencia di opinionnan varios biaha, pero semper, cu respet nos a logra yega na cosnan importante pa Aruba”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Youth Adventure Camp Organiza pa IBiSA den luna di december

Pa medio di e comunicado di prensa aki, IBiSA kier a participa na pueblo di Aruba, cu IBiSA ta organisa un "Youth Adventure Camp" dia 19, 20 y 21 di december 2022.

E campamento aki ta pa muchanan di 13 te cu 17 aña y orario ta di 7:00 am pa 2:00 pm.
Prijs pa inscripcion ta Afl 50,- pa mucha y ta acepta 30 inscripcion solamente.
E camp aki ta uno aventuroso, challenging, pero tambe ta siña muchanan con pa desaroya habilidadnan di liderazgo y comunicacion.

Pa inscribi mester haci lo siguiente, bay riba Facebook Page di Ibisaaruba, den texto di articulo di e camp ta haya un link: https://forms.gle/LoA2VYWBvSNKhdLE8, yena e formulario online, controla si tur informacion ta corecto, click submit pa completa e formulario y check email pa confirmacion.



Ta recorda tur mayor, cu no ta paso a registra ta significa cu e lugar ta reserva, e lugar ta keda reserva na momento cu haci e pago na IBiSA Oranjestad.

Pa mas informacion di Youth Adventure Camp, por tuma contacto cu IBiSA na telefon 582-4987, tambe por sigui IBiSA riba social media y Facebook, www.ibisa.aw, pa cualkier otro informacion por email tambe na ibisakamp@gmail.com.

Oficina di Koningin Wilhelmina Fonds ta habri back proximamente



Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta informa cu en conexion cu e dianan di fiesta nos oficina lo ta cera di Diahuebs 15 di december 2022 te cu diabierna 06 di januari 2023. Dialuna 09 di januari 2023 nos lo ta bek na oficina segun nos orario regular cual ta 9.30am-12.30pm.

Pa cuido di pashent terminal (Thuiszorg), por fabor tuma contacto cu: Sra. Lola Geerman na 5631435. Pa otro casonan di emergencia por tuma contacto cu Sra. Lilly Priince na 5937227.

Pa mas informacion semper por bishita nos website www.kwfaruba.org of nos facebook Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.

Resultado Sorteo
december 3 y 4, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2742	9342	0216	8410
6419	5198	SUPER5	0959
2726	1492	-	0781

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
0439	7488	1788	3201
7223	9188	SUPER5	8915
4112	2443	12106	4158

MERDIA / **ANOCHI**

	MERDIA	ANOCHI
Catochi	Sorteo # 3759	Sorteo # 7809
	0938	5881
	6393	3297
	1601	1403
Multi-X	X2	X2
Big 4	Sorteo # 3759	Sorteo # 6853
	3127	5460
Off	Sorteo # 1815	Sorteo # 1558
	4725	7139
Zodiac	Sorteo # 3759	Sorteo # 5612
	1510	6435
	Virgo	Leo
Lucky 3	Sorteo # 633	Sorteo # 542
	800	174
Multi-X	X2	X2

Lotto 5	03-10-11-27-30
Sorteo # 2342	Joker 4 Letter D
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x Match 4+	180.000,-
9 x match 4	
173 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	02-04-05-15-18
Sorteo # 5965	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	66.000,-
3 x Match 4	
181 x Afl 8,00	

Mega	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	360.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
Mega Plus	Afl. 460.000,-

Korsou	
Sorteo #	

DIADOMINGO MERDIA

	DIADOMINGO MERDIA
Catochi	Sorteo # 3760
	8345
	4390
	9617
Multi-X	X2
Big 4	Sorteo # 3760
	8467
Off	Sorteo # 1816
	4308
Zodiac	Sorteo # 3760
	0060
	Scorpio
Lucky 3	Sorteo # 634
	076
Multi-X	X2

Lotto 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	180.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

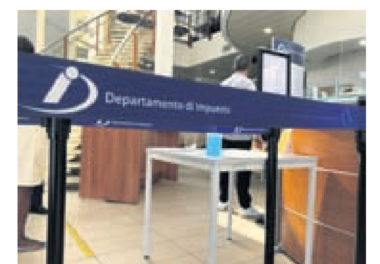
Lotto di Dia	02-07-13-24-28
Sorteo # 5966	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	68.000,-
1 x Match 4	
96 x Afl 8,00	

Mega	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	360.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
Mega Plus	Afl. 460.000,-

Korsou	
Sorteo #	

Dialuna Departamento di Impuesto lo cera mas trempan atardi

Ta duna servicio nonstop te 2'or merdia



Departamento di Impuesto ta participa cu dialuna, dia 5 di december 2022, tur su oficinanan lo cera mas trempan atardi en conexion cu fiesta di Sinterklaas. Lo brinda servicio nonstop te 2'or di merdia.

Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma nota di e anuncio aki pa asina evita cualkier inconveniencia.

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha " baby sister".
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TABENDE
Sombrenan deftig 6 dif color
Fl.10.00 pa un of mihor oferta
1 Typemachine electro nobo
nobo Fl.200.00
1Mixer pa bolo Fl.50.00
Tel.593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE
Interior y mercancia completo
Panjia di marca
Tel: 5925371 of 5864898

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA
trabow pa wak pa mucha y hasi cas limpi
Tel. 569 3253



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Eagle	Centro Medico
Tel. 587 9011	Tel. 584 5794

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

"Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.
E ta guia mi den caminda drechi fiel na su nomber"
Salmo 23: 1-3

Cu hopi tristeza pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia cu a fayece, nos kerida mama, ruman, suegra y amiga:



Sra. Marie Odette Dabian-Wever
*4-04-1941 - †29-11-2022
Vda. di † Celestino "Miro" Dabian

Na nomber di su Yiunan:
Caresse y Fred Imon-Dabian
Danilo Dabian
Su Rumannan:
Oswald Wever y famia
Ofelia Paris-Wever y famia
Letitia Wever
Darius Wever y famia
Lourdes Ligthart-Wever y famia
Sua y cuñanan:
Alice Wever-Scharloo y famia
† Riri Dabian y famia
Chichi Croeze-Dabian y famia
Norma Lampe-Dabian y famia
Hai Dabian y famia
Rhona Geerman-Dabian
Romi Dabian
Mariska Verschoor-Dabian y famia
Mildred Dabian-Vingal y famia
Mirna Dabian- Panneflek
Mescos cu ruman:
Maria y Eric de Cuba
Amiganan:
Griselda Arends
Maria y Marcelo Croes
Marulo y Ro Croes

Mescos cu yiu:
Junior Arends y famia
Gilbert Hooyboer
Su ayudante fiel:
Magalis Gomez-Gutierrez

Primo-, prima-, sobrino-, sobrina- y ihanan

Demas famia:
Wever, Dabian, Imon, Croes, Arends, Hese, Oduber, Paris, Lampe, Verschoor, Sharloo, de Cuba, Ligthart, Fowler, Zievinger, Boogaard y Gomez-Gutierrez.

Ta invita tur famia, amigo-, amiganan y demas conocirnan pa asisti na acto di condolencia cual lo tuma luga diasabra 3 di december pa 6.30 PM pa 9.00 PM na Rudolf Arendsstraat 30. Acto di despedida lo ta dialuna 5 di december na Aurora Funeral Home pa 8.30 AM pa 11.00 AM.
Despues lo tuma luga cremacion den seno familiar.
Ta pidi pa no manda flor of krans, lo tin un box disponibel pa haci un donacion na Wilhelmina Kanker Fonds. Despues di acto di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Un bon mama no ta fasil pa haña;
E ta bal mas cu un piedra precioso.
E ta lanta marduga pa duna su famia di come;
Su mannan nunca ta sosega.
Tin hopi mama bon, pero niun no por iguala bo.
(Prov.: 31)



Cu profundo tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios. Nos ta participa fayecimento di nos kerida Mama, Wela, Bisa-wela, Ruman, Tanta y Prima stima:

Margarita Werleman-Maduro,
miho conocí como Mayo, Mama of Tantan,
Vda. di Rosario (Ro) Werleman
Salida di Solo: 23 di December 1933
Bahada di Solo: 29 di November 2022

Na nomber di su:
Yiunan:
†Lucia Ras-Werleman y Milo Ras y famia;
Maria (Ina) y Ramiro Dubero-Werleman y famia;
†Raymundo y Jacqueline Werleman-Ruiz y famia;
Rita y Richard Lopez-Henriquez-Werleman;
Sira Werleman;
Philomena y Ray Perez-Lopez.

Niëto y Niëtanan:
Elthon Ras y Gerlinda Croes;
Joël Ras;
Iselle y Gunnar Bracelly-Dañe na Michigan;
Darwin Dubero;
Dyon y Delaney Dubero-Holtrop na Michigan;
Jarec Werleman;
Chantal Werleman.

Bisaniëto y Bisaniëtanan:
Kiarra Bracelly;
Garren Bracelly;
Raymond Werleman;
Terrence Dubero.

Rumannan:
†Arturo (Buchi) y †Candelaria Maduro-Maduro y famia;
†Juan (Chito) y Vda. Faustina Maduro-Bislip y famia;
†Antonio (Sai) y Vda. Elena Maduro-Croes y famia;
†Basilio (Chimbo) y Vda. Cecilia Maduro-Arends y famia;
Andresito (Dries) y Annie Maduro-Hernandez y famia;
Ismael (Esy) Maduro y famia;
Carlito (Alin) y Isidora Maduro-Kelly y famia;
†Carlos (Alul) y Vda. Carolina Maduro-Apitz y famia;
Edwin y Mercedes Maduro-Raaz y famia;
Cecilia (Sila) y Rodolfo (Dolfi) Herrera-Maduro y famia;
Jacintha (Chenta) y Mario Kelly-Maduro y famia.

Swa y Cuñanan:
†Apolonio (Poy) y †Angelica Werleman-Ras y famia;
†Maximina (Chichi) y †Basilio Maduro-Werleman y famia;
Cerilio y †Maria Werleman-Geerman y famia;
†Emiterio (Mito) y †Maria Werleman-Kock y famia;
†Zenovia (Noba) y †Guadalupe Geerman-Werleman y famia;
†Jan Faustinus (Janchi) y †Augustina (Tina) Werleman-Geerman y famia;
Raymundo (Rey) y Sita Werleman-Croes;
†Catharina y Mario (Mai) Croes-Werleman y famia;
†Fabiano (Padu) Werleman y famia;
†Martina (Ina) y Placido (Do) Geerman-Werleman y famia;
Lucio (Luca) Julian y Betty Werleman-Dirksz y famia.

Tanta:
Vda. Candelaria Hernandez y famia.

Primanan cercano di cas:
Catrin y Mia Hernandez.

Ayudante:
Ana Silvia Cardona.

Tur su ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bon bisiñanan, amigo y amiganan di cas y di "rif di Ro" y demas famia Werleman, Maduro, Ras, Dubero, Ruiz, Lopez-Henriquez, Perez-Lopez, Croes, Bracelly, Dañe, Holtrop, Bislip, Arends, Hernandez, Kelly, Apitz, Raaz y Herrera.

Ta invita pa asisti na e oportunidad di condolencia y acto di entierro cu lo tuma lugar, dialuna, 5 di December 2022 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. For di 2'or di atardi e restonan mortal di nos Mayo stima lo ta reposa den Misa. Pa 4'or tin un Response den Misa sigui despues pa Santana Catolico "Santa Maria" na Santa Cruz.

Si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of mas familiar of ser keri, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Domingo Encarnacion Heredia
Cariñosamente yama "Mingo"
"El librito de la Bachata"
*28-01-1977 - †27-11-2022

Na nomber di su Casa:
Chela Encarnacion Heredia - de Lannoy
Mayornan:
Domingo Encarnacion y Lucrecia Heredia
Suegra: Regina Figaroa
Yiunan:
Yarizmal, Daniela, Yan y Daniel Encarnacion
Manera yiunan:
Millicent Alvarez, Alexander Tsu y Jean-Luc Faro, Krishna Alvarez, Sabrinah Hernandez y Estefany De La Cruz
Rumannan:
Gerardina Encarnacion Heredia y yiunan Jofrenk, Gedis y Gerson
Yesenia Encarnacion Heredia y yiunan Edwin, Fanny, Masiel, Lucreidi y Yeudy
Mirna Encarnacion Heredia y yuinan Randi, Gelenidia y Rogelina
Kelmede Encarnacion Heredia y yiunan Keitel, Keisy, Keiny y Kendri
Risolanda Encarnacion Heredia y yiunan Bladimir, Esteisy y Wilfred Fermin
Swa y Cuñanan: Albertico De Lannoy y yiunan, Engeline De Lannoy y yiunan
Tio y Tianan:
†Freddy Encarnación, †Pascual Encarnación, George Encarnación, Grecia Encarnación,
Elania Encarnación, Benzo Encarnación, Mireya & "Mochi" Jansen, Victor Encarnación,
Francisco Encarnación, Fatima Encarnación, Celida Heredia, †Amablito Heredia, †Grecia Heredia, Teodora Heredia, Mártires Heredia, Leoporda Heredia, Cornelia Heredia, Maria Dila Heredia, Maria Nister Heredia, Lucille Figaroa, Marcelino Figaroa, Mario Figaroa y famia
Primo y Prima nan:
Olgalidia Segura y Jose Cediel, Yolka Jansen y Leomar Dirksz, Samatha Cuevas, Edmond "Joel" Jansen, Grecelin Figueroa, Radella Sint Hill, Johnny Sint Hill y demas primo y prima nan Aruba y Santo Domingo.
Manera Famia:
Carolina Arias Martinez, Shailiny 'Shai' y Victor Tromp, Yennely Croes, Ramon y Maria Lee, Oshwayne Clemencia, Eugemine Ignacio, Yessayray Lopez, Steven y Eric Pataca, Janella Figaroa.
Amigo nan mas cerca:
Rafa, Jandri, Junior, El Bory Barbershop, Chicho, Nono, Dj Boss, Nunu, Manuel y demas amigo y conocir nan
Demas famia:
Encarnacion, Heredia, Figaroa, De Lannoy, Alvarez, Hernandez, Jansen, Mesa, Sanchez, Segura, Matos, Dirksz, Tromp, Lee, Croes, Hart, Faro, Tsu, Pataca.

Ta invita tur famia, amigo-, amiganan y demas conocirnan pa asisti na acto di condolencia cual lo tuma luga diamars 6 di december pa 6.30 PM pa 9.00 PM na Turibana 19. Acto di entierro lo tuma lugar diaranson 7 di December 2022 na Aurora Funeral Home di 1:00pm pa 4:00pm di atardi, despues lo Sali pa Santana Catolico na Sabana Basora.

Despues di acto di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia, amigo of conocir.

Invitacion

Esaki ta un invitacion pa un Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos ruman stima:



Canisia Geerman q.e.p.d.

E Sacrificio di misa lo ta na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta dia 5 di December 2022 pa 7or di anochi.

Bo presencia ta altamente aprecia.

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Francisco Boekhoudt
*04-10-1933 - †02-12-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

E Aña aki Kerki Protestant ta cumpli 200 Aña y ta presenta un programa special

Peter Hazenoot, Domi di Kerki Protestant di Piedra Plat y Jan Rinzema Domi di Kerki protestant Oranjestad hunto cu Sra. Yvonne Kromhout cu ta encarga cu e Kerki bieuw di Oranjestad durante un conferencia di prensa cu nan ta conmemora e existencia di e Kerki Protestant su 200 aña cu algun actividadnan special.



Pa conmemora e 200 Aña aki, e Kerki Protestant ta organisa un serie di actividad riba diasabranan y un diadomingo den luna di december 2022.

Diasabra dia 10 di december 2022 pa 7or di anochi cu e tema: 200 aña di Kerki Protestant di Aruba
Haya sa kendenan ta e personanan den historia cu a duna e Kerki Protestant forma. Kico ta e storia di e Kerki di 1846? Pakico a con strui esaki y door di kende? Y con e Kerki actual a haya e localidad. Ken nan a haci esei, pakico y hopi mas.

Durante e anochi aki lo conta storianan di nos antepasadonan, cu a duna forma na e comunidad actual cu ta existi na Aruba. Un anochi cu hopi imagen visual y historia.

Oradornan pa e anochi aki ta:
Prof. Dr. Wim Rutgers, Neerlandicus
Drs. Leon Berenos, conocedor di tur cos
Drs. Peter Scholing, di Archivo Nacional
E evento ta tuma lugar na e Kerki na Oranjestad.

Diasabra dia 17 di december 2022 Presentacion di “Oranjestad Kerstsamenzang y concierto 2022”
Lo canta canticanan di temporada di Pasco cu otro, y lo repasa e textonan di mas importancia di Bijbel pa e temporada pa trece e ambiente di Pasco na un y tur. Tin presentación di varios músico cu lo canta hunto den un anochi yen di música, devoción, poesía y cancionnan di pasco. Despues di e concierto lo tin “kerst brood” y “Glühwein” den e hardin tur decora pa e ocasion.

Musiconan cu ta participa ta:
Pearl Peters, cu grupo di Cuarta,
Viola Heutger, riba viool
Ruth Bonevalle, riba viool
Bert Rodenburg, riba orgel

Na e Kerki na Oranjestad, diasabra dia 17 di december, pa 7 pm (kerki su portanan lo habri desde 6.30 pm).

Diasabra dia 24 di december 2022 ta presenta un misa di Noche Buena cu e tema ‘Luz den un mundo scur’
Bin scucha e milager di Pasco y Jesus, yiu di Dios, yiu di hende. E nacemento di Jesus a cambia e mundo aki. Reverendo Jan Rinzema, di Oranjestad lo tey y Bert Rodenburg cu su orgel y e coro di e projecto di Noche Buena 2022 dirigi pa Pearl Peters. Entrada ta gratis y por reserva cu Nancy Lemmers via Whatsapp 742 7236 of via e pagina di Facebook di Misa Protestant di Oranjestad. E kerki lo habri desde 8:15 pm y e evento lo cuminsa pa 9 pm.

Diadomingo dia 25 di december 2022 Mainta di Pasco cu henter famia pa 10:30 am.
Pasco mainta den misa, cu muchanan, canto pa henter famia. Loke ta central ta keda e muchanan cu nan projecto special ‘Het gaat goed komen!’ (Lo sali bon) acompaña pa Pearl Peters, riba piano.



CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK



Activa bo Florin Card y gana VIP Access

JEON
Black Tie & Heels Concert

Lo tin 5 ganador di un pakete completo pa un experiencia unico den Renaissance Conference Center dia 25 di december 2022.

The Florin Card ACCESS ta inclui:
- 2 Ticket VIP pa cada ganador
- Goodie Bag di CMB
- Exclusive Concert Merchandise
- Luxury F&B Service



Participa activando bo The Florin Card Cash Back.
Si bo no tin un The Florin Card ainda, aplica awe mes.



Ganadornan lo wordo anuncia 19 di december 2022. Sigui nos riba tur social media pa informacion.